









Anfang Dezember schneite es das erste mal in diesem Winter und die Hornsteiner Christbäume und Beleuchtungen sorgten für vorweihnachtliche Romantik. Die Briefe wurden vom Christkind aus dem aufgestellten Briefkasten geholt und beantwortet. > Seite 27

Aus dem Rathaus

Hornsteins Sozialbudget 2022. > Seite 4

Große Gemeindeumfrage: "Jung sein, älter werden". > Seite 7 Geschenke für Hornsteiner Kinder. > Seite 11

Natur & Umwelt
Vogelfütterung im Winter. > Seite 18

Freizeit & Leben

Großer Dank an die Hornsteiner Betriebe! > Seite 35

# INHALT

Hornsteins Sozialbudget 2022
Große Gemeindeumfrage: "Jung sein, älter werden"
Geschenke für Hornsteiner Kinder
Neugestaltung von Rathausplatz und Bürgerservicestelle
Statistik Austria führt Zählung durch
Wohnung im Wohnpark Reitschule frei!
Noch vier Bauplätze am Ried Lodischäcker verfügbar
Heinz Janisch in der Bücherei Hornstein
Lehner Event Safety eröffnet Büro in Hornstein
Nachhaltige Konzepte für Betriebsansiedelungen
Christbaum aus Gnesau geliefert
Aktuelles vom ASV Sonnenberg Hornstein
Jubiläums-Festwoche zu Pfingsten 2022: Donnerstag 26.5. – Montag 6.6.2022 3
ARTvent BASAR 2021
Großer Dank an die Hornsteiner Betriebe!
Pedibus Hornstein
Gesundes Dorf Hornstein

# ÖFFNUNGSZEITEN

# **BÜRGERSERVICESTELLE**

Rathausplatz 1

MO bis DO 07:00 - 12:00 Uhr FR 07:00 - 18:00 Uhr

02689 2225

post@hornstein.bgld.gv.at

Fachgespräche nur nach telefon. Terminvereinbarung.

# **ALTSTOFFSAMMELZENTRUM**

Industriegasse II/10

16:00 - 19:00 Uhr 16:00 - 19:00 Uhr FR 08:00 - 13:00 Uhr SA

# **SONDERÖFFNUNGSZEITEN**

Samstag, 01.01.: geschlossen Montag: 03.01.: zusätzlich offen

# **▶** Berechtigungskarte nicht vergessen!

BMV-Mülltelefon: 08000 806 154 Umweltdienst Bgld.: 02612 42120-0

Entsorgung der Abfälle gemäß des Burgenländischen Müllverbandes und Umweltdienstes Burgenland.

# KINDERGARTEN/KRIPPE

Schulgasse 10

MO bis FR 06:45 - 17:00 Uhr

02689 2226-33

kindergarten@hornstein.bgld.gv.at

# SCHULISCHE TAGESBETREUUNG

**07:00 – 07:45 Uhr** (Frühbetreuung) MO bis FR

11:45 - 17:00 Uhr MO bis FR

0664 881 696 07 stb@hornstein.bgld.gv.at

### **ELEKTRO-ORTSBUS**

MO bis FR 07:00 - 17:00 Uhr

**08:00 – 13:00 Uhr** (Schulfreie Tage) MO bis FR

0664 872 02 07

# **BÜCHEREI (2-G REGEL BEACHTEN!)**

MO und MI 16:00 - 19:00 Uhr SA 09:00 - 12:00 Uhr

# PERSÖNLICHE WORTE

### Liebe Hornsteinerinnen und Hornsteiner!

Mit dem Beschluss des Sozialbudgets 2022 haben wir die Grundlage für die Projekte im kommenden Jahr gelegt. Ich bedanke mich bei allen für die konstruktive Auseinandersetzung für Hornstein. Aufgrund der COVID-Pandemie haben wir uns dazu entschlossen, keine Gebühren zu erhöhen und dadurch unsere Bürger nicht weiter zu belasten.

Neben dem Zubau der Volksschule und des Feuerwehrhauses haben wir auch die 1500-seitige Ortschronik sowie die Festwoche im Voranschlag berücksichtigt. Ich freue mich bereits auf zahlreiche Veranstaltungen von 26. Mai bis 6. Juni 2022. Nähere Details und alle wichtigen Kennzahlen dazu finden Sie auf Seite 4.

An dieser Stelle darf ich Sie auch nochmal an unsere Generationenumfragen erinnern. Die Fragebögen erhalten Sie bei uns im Rathaus oder können ganz einfach online ausgefüllt werden. Die Umfrage läuft noch bis Mitte Jänner.

Ich wünsche Ihnen allen einen guten Start ins neue Jahr, viel Erfolg und Gesundheit und freue



# **MARKTGEMEINDE HORNSTEIN HANDTÜCHER**

Exklusives VOSSEN-Jubiläumsbadetuch Größe 150 x 100 cm

PREIS: €25 Im Rathaus erhältlich





# Investitionen in Bildung, Digitalisierung und Sicherheit **Hornsteins Sozialbudget 2022**

Für das Jahr 2022 gibt es keine Gebührenerhöhungen und den erstmaligen Heizkostenzuschuss bei gleichzeitiger Investition von 3 Millionen Euro in die Volksschule, die Feuerwehr und die Digitalisierung. "Wir investieren in den Neubau des Feuerwehrhauses, den Zubau der Volksschule und einer Digitalisierungsoffensive für alle Klassen. Natürlich holen wir die große 750-Jahr-Jubiläums-Festwoche nach und präsentieren unsere neue Ortschronik!", fasst Bürgermeister Christoph Wolf zusammen.

Die Einzahlungen der operativen Gebarung belaufen sich auf 6,7 Mio. Euro, die Auszahlungen auf 5,9 Mio. Euro. Die Investitionstätigkeit beträgt 4,2 Mio. Euro, während ca. 2 Mio. Euro an Krediten für die Finanzierung aufgenommen werden. Zugleich werden im Jahr 2022 ca. € 240.000,00 an Schulden getilgt.



"Die Volksschule erhält drei zusätzliche Klassen und drei neue Räume für die Nachmittagsbetreuung. Auch der Eingangsbereich wird neu gestaltet und ermöglicht somit einen barrierefreien Schulweg", so Wolf. Die Investitionssumme beläuft sich auf 1,5 Millionen Euro. "Aktuell befinden wir uns in den finalen Abstimmungen mit den Sachverständigen. Der Baustart ist im Frühling geplant", erklärt Wolf.

Neben dem Zubau steht auch eine große Investition im Bereich der Digitalisierung an: "Wir statten die Klassen mit interaktiven Tafeln, Tablets und Laptops aus. Damit entsteht eine ganz neue Art des Lehrens und Lernens", sagt der Bürgermeister. Grundlage dafür ist ein leistungsfähiges WLAN-Netz, welches bereits Anfang des Jahres umgesetzt wird.



# **NEUBAU DES FEUERWEHRHAUSES** ALS INVESTITION IN DIE SICHERHEIT

"Mit dem Neubau des Feuerwehrhauses schaffen wir eine moderne Sicherheitszentrale am bestehenden Standort, was von der Feuerwehr ausdrücklich gewünscht wurde", freut sich der Bürgermeister. Die Investitionskosten belaufen sich auf 1.5 Millionen Euro.

"Durch eine gänzlich neue Zufahrtssituation wird ein sicheres Zu- und Abfahren vom Feuerwehrhaus erstmals ermöglicht", so Wolf. Die Pläne entstanden in enger Zusammenarbeit mit der Feuerwehr Hornstein und befinden sich in der Endabstimmung.



# 750 JAHRE HORNSTEIN: FESTWOCHE, **EHRUNGEN UND ORTSCHRONIK**

Die Festwoche anlässlich des 750-Jahr-Jubiläums findet vom 27. Mai bis 6. Juni 2022 statt. "Im Rahmen der Festwoche werden wir verdiente Hornsteiner ehren und ein umfangreiches kulturelles und gesellschaftliches Programm bieten. Besonders freut es mich, dass im Rahmen der Festwoche auch unsere 1.500-seitige Ortschronik präsentieren zu können", erklärt Wolf.



# **SOZIALBUDGET 2022: KEINE** GEBÜHRENANPASSUNG, JUBILÄUMS-FONDS UND HEIZKOSTENZUSCHUSS

"Da uns die Pandemie weiterhin begleitet und uns in allen Bereichen fordert, haben wir uns dazu entschlossen, keine Gebührenerhöhung vorzunehmen. Zusätzlich setzen wir mit dem Heizkostenzuschuss in Höhe von € 100 und dem Jubiläumsfonds wichtige Akzente für unsere Bevölkerung", erklärt der Bürgermeister.



# WEITERE PROJEKTE, DIE FÜR 2022 **GEPLANT UND BUDGETIERT SIND**

# Funpark Hornstein

Rund um die BMX-Bahn entsteht durch Kofinanzierung der Dorferneuerung ein neuer Funpark mit Skateplatz und Beachvolleyballplatz.

### Start des Hochwasserschutzes

Die Planungsarbeiten sind beinahe abgeschlossen. 2022 sollen bereits erste Maßnahmen im Rahmen des Hochwasserschutzes gesetzt werden.

### Straßenbauprogramm

Im Rahmen eines umfassenden Straßenbauprogramms werden weitere Straßenzüge saniert und Fahrbahnschäden behoben.

# Güterwegebau Sanierungen

Jährliche Sanierungen unserer Güterwege sind für die Hornsteiner Bauern und Radfahrer wichtig.

# Friedhof: Wegesanierungen

Im Rahmen der Sanierung der Wege am Friedhof sollen diese als umweltfreundlicher Schotterrasen angelegt werden. Dadurch ist weiterhin die Versickerung von Oberflächenwasser möglich.

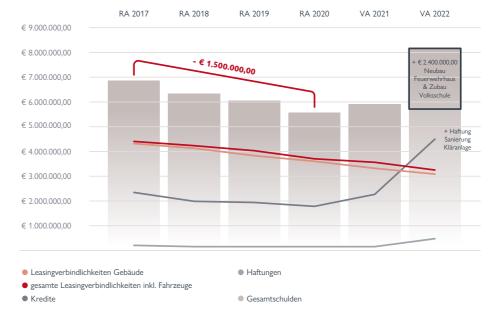
# Förderprojekt KLAR-Invest

Im Rahmen des geförderten Projekts KLAR-Invest entstehen am Spielplatz bei der Lindenallee ein Pavillon und an mehreren Stellen im Ort Rigole zur Regulierung des Hangwassers.

### Leithaland 3.0

Die bestehenden Naturerlebnis- und Naherholungsmöglichkeiten in Hornstein werden im Rahmen eines Projektes neu aufbereitet und durch einen neuen Naturwanderweg ergänzt.

### **GESAMTSCHULDEN ENTWICKLUNG**



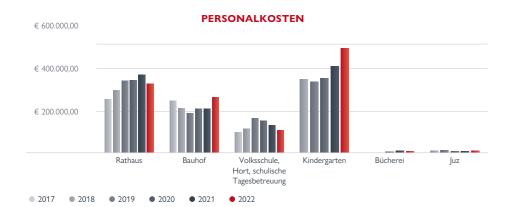
Durch den kontinuierlichen Schuldenabbau in den vergangenen Jahren hat die Gemeinde genug finanziellen Spielraum, um die neuen Projekte zu realisieren. Die Haftungen steigen aufgrund der Erstellung des digitalen Kanalkatasters über den Abwasserverband an.

# KREDITRÜCKZAHLUNGEN INKL. ZINSEN



Seit 2017 wurden 1,5 Millionen Euro an Schulden getilgt. Auch im Jahr 2022 ist eine Reduktion der Außenstände um knapp 240.000,- Euro geplant.

Kreditrückzahlungen inkl. Zinsen



Durch die Eröffnung der Kinderkrippe und durch die Intesteigen Personalkosten im Kindergarten an.

#### **ABGABENERTRAGSANTEILE**



Die Steuereinnahmen des Bundes werden über die Abgabenertragsanteile, über die Länder an die Gemeinden ausgeschüttet. Das Land Burgenland behält sich rund die Hälfte des Geldes für diverse Leistungen ein.

### **BESONDERE EINNAHMEN 2022**



Hier werden die großen Einnahmen abgebildet, welche nicht laufenden fließen. Es sind hauptsächlich Förderungen und Erlöse aus Kostenbeiträgen für die sekundäre Infrastruktur aufgelistet.

# **INVESTITIONEN 2022**





Start für Generationenprojekt

# Große Gemeindeumfrage:"Jung sein, älter werden"

Unter dem Arbeitstitel "Jung sein, älter werden" startet die Marktgemeinde Hornstein ein generationenübergreifendes Projekt, erklärt der Bürgermeister: "Im Zuge eines Projektes, wollen wir Angebote und Ideen vor allem für junge und ältere Menschen in Hornstein weiterentwickeln."

Das Kick-Off-Meeting fand Mitte November im Hornsteiner Forsthaus statt, so Wolf: "Als Projektauftakt luden wir alle Vereine zur aktiven Mitarbeit ein. Aktuell erarbeiten wir einen Fragebogen, der den Status Quo sowie die Bedürfnisse der Generationen erhebt."

Der Fragebogen wurde bereits an alle Haushalte verteilt. "Vor allem wollen wir uns gemeinsam um die Sicherung der Angebote aber auch um gezielte Verbesserungen bemühen!", erklärt der Bürgermeister. Die Fragebögen mit den Titeln "Jung sein" und "Älter werden" wurden auch an alle Vereine geschickt, weiters steht eine online Version zur Verfügung.

Die Ergebnisse der Fragebögen werden in Workshops gemeinsam mit den externen Projektbegleitern analysiert und so die weitere Vorgangsweise erarbeitet. "Den Prozessabschluss bildet ein Dialogforum im Frühling 2022, bei dem die wichtigsten Positionen und Handlungsfelder gemeinsam definiert werden. Diese bilden die Grundlage für weitere Projektentwicklungen", sagt Wolf.

### ZU DEN FRAGEBÖGEN:

- Der "Jung sein"-Fragebogen definiert die Zielgruppe zwischen 11 und 21 Jahren. ▶bit.ly/jung\_sein
- Der "Älter werden"-Fragebogen richtet sich an die Menschen ab 60 Jahren. (Alle weiteren Altersgruppen können gerne auch den Fragebogen ausfüllen und das entsprechende Alter angeben) ▶bit.ly/aelter\_werden

Mit Unterstützung von Land und Europäischer Union









# 7. Gemeinderatssitzung am 13. Dezember 2021

# 88. ÄNDERUNG DES DIGITALEN FLÄCHENWIDMUNGSPLANS – PROIEKTVORSTELLUNG

Der Bürgermeister begrüßt DI Thomas Leitner-Weiss, MA vom Raumplanungsbüro raumbild, der die 11. Änderung des digitalen Flächenwidmungsplans als Raumplaner begleiten soll. Die 11. Änderung ist aufgrund der Hotterbereinigung zwischen Hornstein und Neufeld nach Rücksprache mit der Gemeindeabteilung von Amtswegen einzuleiten, da Flächen, die der Marktgemeinde Hornstein zugeschrieben werden, keine Widmung haben.

Eine detaillierte Übersicht wird nach Einleitung des Verfahrens auf der Website der Marktgemeinde Hornstein zur Verfügung gestellt.

#### 89. KLAR WEITERFÜHRUNG – BESCHLUSSFASSUNG

Der Vorsitzende berichtet, dass bei der letzten KLAR-Kernteamsitzung einstimmig beschlossen wurde, den Weiterführungsantrag für die KLAR 2023-2025 zu stellen. Die Gesamtprojektkosten betragen € 226.670,00 und werden durch die fünf Gemeinden zu 25 % getragen und zu 75 % gefördert. Der Bürgermeister erwähnt weiter, dass die Teilnahme an dem Projekt Voraussetzung für zahlreiche Fördertöpfe ist und bereits für die KLAR-Invest Förderung zur Errichtung von Rigolen und einem Pavillon am Spielplatz als Beschattung angesucht wurde.

Der Gemeinderat beschließt die Weiterführung der KLAR-Region bis 2025.

# 90. PROJEKT COMMUNITY NURSE – GRUNDSATZBESCHLUSS

Im Projekt Community Nursing Hornstein wird eine diplomierte Gesundheits- und Krankenpflegeperson (DGKP) bei der Marktgemeinde Hornstein mit Werkvertrag mit 40 Wochenstunden angestellt. Aufgrund der demografischen Entwicklung kommt es zu einer Zunahme der Inanspruchnahme von Pflege- und Betreuungsdienstleistungen, sodass es einer neustrukturierten und optimierten Versorgung mit Pflege- und Betreuungsdienstleistungen bedarf. Durch die Etablierung von Community Nursing in Österreich soll ein wesentlicher Beitrag zur wohnortnahen, niederschwelligen und bedarfsorientierten Versorgung geleistet werden. Die Community Nurse tritt als zentrale Ansprechperson auf. Sie koordiniert diverse Leistungen und nimmt eine wesentliche Rolle im Präventionsbereich ein. Ihre Aufgaben, grob umrissen, sind "Monitoring und Erhebung", "Information, Beratung und Edukation", "Pflegeintervention, Koordination und Vernetzung", sowie "Fürsprache und Interessensvertretung".

Das Projekt Community Nursing Hornstein soll über einen Zeitraum vom 01.02.2022 bis zum 31.12.2024 laufen und wird zu 100 % gefördert. Die Förderung beträgt jährlich € 100.000,-. Der Gemeinderat fasst den Grundsatzbeschluss am Projekt Community Nurse von "Gesundes Österreich" teilzunehmen.

# 91. BERICHT DES BÜRGERMEISTERS

### Demenzberatung

Der Vorsitzende berichtet, dass die Sprechstunden Demenz auch im Jahr 2022 fortgeführt werden. Marina Meisterhofer, MSc berät einmal im Monat kostenlos im Haus der Generationen von 18 bis 19 Uhr. Weiters findet ein kostenloser Vortrag statt, wo das Datum noch rechtzeitig bekanntgegeben wird.

# Zweite Krippengruppe

Der Bürgermeister berichtet, dass die zweite Krippengruppe mit 22. November 2021 offiziell eröffnet wurde. Die Inbetriebnahmemeldung an die Landesregierung ist erfolgt und die Schlussüberprüfung positiv erledigt.

### Sprengelfremder Schulbesuch

Der Bürgermeister berichtet, dass nach Auskunft der Abteilung 2 mitgeteilt wurde, dass die Entscheidung in Bezug auf den sprengelfremden Schulbesuch der Bürgermeister ohne Gemeinderatsbeschluss treffen kann.

### Förderung Saisonkarten

Der Vorsitzende berichtet, dass im Rahmen der Freizeitförderungen 37 Anträge eingelangt sind. Für die Saisonkarten am Neufelder und Steinbrunner See werden somit € 901,- ausbezahlt.

### **Abgabenertragsanteile**

Der Bürgermeister berichtet, dass aufgrund der hohen Nachverrechnung der Landesabgaben statt einer Gutschrift in Höhe von rund 90.000 Euro die Gemeinde eine Nachzahlung in Höhe von knapp 20.000 Euro zu leisten hat. Die zweite Tranche der Nachzahlung wird bei den Dezemberertragsanteilen in Abzug gebracht. Es ist daher auch hier mit einer stark verringerten Auszahlung zu rech-

# 92. HAUSHALTSVORANSCHLAG FÜR DAS FINANZJAHR 2022

- BESCHLUSSFASSUNG
- A. HÖHE KASSENKREDIT
- B. GESAMTBETRAG DER AUFZUNEHMENDEN DARLEHEN
- C. STELLENPLAN
- D. MITTELFRISTIGER FINANZPLAN

Aufgrund der COVID-Situation ist keine Anpassung der Gebühren und Abgaben geplant, wodurch die bereits 2020 beschlossenen Abgaben auch für das Jahr 2022 gelten werden.

Der Bürgermeister geht auf die wichtigsten Projekte und Kennzahlen des Voranschlags 2022 ein:

# Festwoche, Chronik und Ehrungen

Der Vorsitzende berichtet, dass sich darauf verständigt wurde, die große Festwoche zu Pfingsten 2022 abzuhalten. Der Termin wurde mit 27. Mai bis 6. Juni festgelegt. Dafür ist im Voranschlag ein Gesamtbudget von € 190.000,- vorgesehen, welches sich wie folgt zusammensetzt:

- Ortschronik i.H.v. € 100.000,–
- Festwoche und Amtspauschalen i.H.v. € 70.000,-
- Ehrungen i.H.v. € 20.000,-

Einnahmen werden durch Verkauf der Ortschronik und Inserate in Höhe von € 40.000.- erwartet.

# Zubau Volksschule Hornstein & Digitalisierung der Klassenzimmer

Der Vorsitzende berichtet, dass die Planung für den Zubau der Volksschule in der finalen Phase ist. Die Aufnahme in das Schulbauprogramm wurde bereits in der Gemeinderatssitzung beschlossen und erfolgt nach Fertigstellung des Einreichplans. Geplant ist der Zubau im Gartenbereich Richtung Schulgasse mit sechs Klassen sowie die Neugestaltung des Eingangsbereichs und der Garderobe. Weiters wird in die Digitalisierung der Klassenzimmer investiert. Aktuell wird gemeinsam mit dem Kollegium an der Umsetzung des digitalen Klassenzimmers gearbeitet. Gestartet werden soll das Projekt als Pilot in zwei bis drei Klassen und über die Jahre sollen sukzessive alle Klassen damit ausgestattet werden. Folgende Ausstattung wird dabei angekauft:

- · Leistungsfähiges WLAN für die gesamte Volksschule
- · Digitale Tafeln
- Tabletkoffer mit 20 Tablets
- · Notebooks für die Lehrer
- Erneuerung der Arbeitsplätze in den Klassen
- Zentral verwaltete Betriebssysteme im EBRZ

### Zu- und Umbau Feuerwehrhaus

Der Zu- und Umbau für das neue Feuerwehrhaus soll 2022 durchgeführt werden. Dafür ist ein Budget von € 1,5 Millionen vorgesehen, das durch einen Kredit finanziert wird. Eine Förderung seitens des Landesfeuerwehrverbandes ist in Höhe von € 360.000

Die Planung befindet sich aktuell in der finalen Phase. Nach der Ausschreibung sollen die Bauarbeiten im Frühjahr starten. DI Harald Mayer hat in enger Abstimmung mit der Feuerwehr einen Plan erstellt, der einen Neubau auf zwei Etappen vorsieht und auch die Neugestaltung des Parkraums sowie der Fabriksgasse vorsieht, um den Feuerwehrmitgliedern ein sicheres Zu- und Abfahren zu

# Aufschließungsprojekt Lodischäcker

- Grundstücksverkäufe
- · Errichtung Fahrbahnteiler
- Zwischenabrechnung Aufschließungskosten

(Endabrechnung Frühjahr 2023)

• Rückzahlung Kredit

Der Bürgermeister erläutert die weiteren kleinen Vorhaben:

- 11. Änderung des digitalen Flächenwidmungsplans von Amts wegen notwendig aufgrund der Hotterbereinigung mit Neufeld
- Vereinssubventionen in Höhe von € 50.000,-
- Funpark Hornstein in Höhe von € 150.000,- mit einer Förderung von € 50.000,- von der Dorferneuerung
- Straßensanierungen
- Projekt Hochwasserschutz
- KLAR-Invest: Pavillon beim Spielplatz und Rigole im Ortsgebiet
- Friedhof Instandhaltung von Wegen und Errichtung von Schotterrasen € 30.000.-
- Leasing neues Bauhoffahrzeug € 22.000,-
- Ankauf Laubsauger in Höhe von € 10.000,-
- Planmäßige Abschreibungen: € 1.076.300,-

Der Gemeinderat beschließt den Voranschlag 2022. Der gesamte Haushaltsvoranschlag kann unter www.hornstein.at/burgerservice/politik/gemeindefinanzen eingesehen werden.

# 93. VERGABE EINES KASSENKREDITS FÜR DAS FINANZJAHR 2022 – BESCHLUSSFASSUNG

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe des Kassenkredits für das Jahr 2022 an die BAWAG PSK zu einem Zinssatz von 0,35 %-Punkten über den 3-Monats-Euribor.

# 94. KANALANSCHLUSS FEUERWEHRHAUS -SERVITUTSVERTRAG – BESCHLUSSFASSUNG

Der Gemeinderat beschließt den Servitutsvertrag für einen Kanalanschluss beim Feuerwehrhaus mit der Neuen Eisenstädter Siedlungsgenossenschaft.

# 95. SENDEMAST BEIM FEUERWEHRHAUS -BESTANDSVERTRAG - BESCHLUSSFASSUNG

Der Gemeinderat beschließt einen Bestandsvertrag mit A1 über die Errichtung eines Mobilfunk-Senders am Dach des Schlauchturms der Feuerwehr.

### 96. LEITUNGSRECHT A1 – BESCHLUSSFASSUNG

Der Gemeinderat gewährt das Leitungsrecht auf den Grundstücken 101/2, 3530/11, 3531 und 107 zum Betrieb der Mobilfunkanlage am Feuerwehrhaus.

# 97. WIDMUNG- UND ENTWIDMUNG ÖFFENTLICHES GUT – BESCHLUSSFASSUNG

Der Gemeinderat beschließt einen Entwidmungs- und Widmungsvertrag über die unentgeltliche Übertragung von Privatgrund ins öffentliche Gut sowie eine entsprechende Verordnung Am Weissenlaim.

# 98. GRENZBERICHTIGUNGSVERTRAG AM GRABEN - BESCHLUSSFASSUNG

Der Gemeinderat beschließt den vorliegenden Grenzberichtigungsvertrag am Graben.

# 99. BERICHT DER KASSAPRÜFUNG VOM 04. NOVEMBER 2021

Der stellvertretende Vorsitzende des Prüfungsausschusses berichtet von der Sitzung am 04. November 2021. Die Belege im Zeitraum 01.01.2021 bis 04.11.2021 wurden stichprobenartig kontrolliert und für in Ordnung befunden.

# 100. WIDMUNG ÖFFENTLICHES **GUT-LEITHAWEG – BESCHLUSSFASSUNG**

Der Gemeinderat beschließt den Widmungs- und Tauschvertrag für eine Übertragung von Privatgrund ins öffentliche Gut am Leithaweg sowie die entsprechende Verordnung.

# 101. PERSONALANGELEGENHEITEN – BESCHLUSSFASSUNG (UNTER AUSSCHLUSS DER ÖFFENTLICHKEIT)

Gemäß § 44 Bgld. GemO ist die Öffentlichkeit dann auszuschließen, wenn beispielsweise Daten der Parteien zur Sprache kommen können, die der Amtsverschwiegenheit bzw. dem Datenschutz

### 102. ALLFÄLLIGES

Der Bürgermeister teilt den Termin der nächsten Sitzung

Gemeinderatssitzung 24. Jänner 2022





Hilda Probst wurde am 27. Dezember 1945 in Hornstein geboren. Da ihre Mutter bei ihrer Geburt starb und ihr Witwer bald darauf wieder heiratete, wuchs Hilda in der kinderlosen Familie ihres Onkels Johann und Maria Milkovits in der Oberen Gasse auf. Über ihren Pflegevater lernte sie die sozialdemokratische Bewegung kennen und engagierte sich in der Sozialistischen Jugend, in der Gewerkschaftsbewegung, bei welcher sie auch ihre berufliche Anstellung fand, in der lokalen Gemeindevertretung und schließlich im Pensionistenverband.

Als Angestellte des ÖGB arbeitete sie in Eisenstadt von 1973 bis zu ihrer Pensionierung. Von 1977 bis 1987 sowie von 2001 bis 2012 saß sie als Vertreterin der SPÖ im Hornsteiner Gemeinderat, davon die letzten zehn Jahre im Gemeindevorstand. Als Obfrau des Pensionistenverbandes war sie von 2001 bis 2015 in unserer Heimatgemeinde tätig.

Nach dem Ausscheiden aus ihren politischen Funktionen verkaufte sie ihr Haus und zog in eine Wohnung im Karl Stix Wohnpark. Auf Grund einer Covid-Erkrankung wurde sie ins LKH Kittsee eingeliefert, wo sie am 2. Dezember 2021 starb.

Namens der Gemeinde Hornstein erlaube ich mir, ihr meinen aufrichtigen Dank für ihr politisches Engagement im Dienst der Öffentlichkeit auszudrücken, und kann versprechen, dass wir sie stets in dankbarer Erinnerung behalten werden.



# Warten aufs Christkind

# Geschenke für Hornsteiner Kinder

Um die Zeit bis zum Weihnachtsfest zu versüßen verteilte Bürgermeister Christoph Wolf auch heuer wieder Adventkalender. "Wir möchten diese schöne Tradition aufrechterhalten. Alle Kinder im Kindergarten und der Volksschule erhalten einen Adventkalender", sagt der Bürgermeister.

Auch eine weitere beliebte Tradition der Vorweihnachtszeit konnte trotz Covid-19 fortgesetzt werden. Am 6. Dezember besuchte der Nikolaus – diesmal nur über die Terasse – den Hornsteiner Kindergarten.



# Mitarbeitervorstellung

# **Schulische Tagesbetreuung**

Im September 2021 hat die Marktgemeinde Hornstein vom Hortbetrieb auf eine schulische Tagesbetreuung in enger Zusammenarbeit mit der Volksschule umgestellt.

Auf der Webseite der Marktgemeinde Hornstein werden die Unterschiede der Betreuungsmodelle genau erklärt: hornstein.at/gesellschaft/bildung/volksschule/ schulische-tagesbetreuung

In dieser und den kommenden Ausgaben, stellen sich die Mitarbeiter der schulischen Tagesbetreuung vor.



Mein Name ist Eva Probst. Ich bin ausgebildete Lehrerin für Deutsch und Bildnerische Erziehung. Als Freizeitpädagogin bin ich für die Tigergruppe der schulischen Tagesbetreuung verantwortlich. Forschen und experimentieren mag ich genau so wie zeichnen und basteln.



# Förderung ausbezahlt

# Neugestaltung von Rathausplatz und Bürgerservicestelle

Für die Neugestaltung des Rathausplatzes hat die Marktgemeinde Hornstein eine Förderung vom Verein Unser Dorf ausbezahlt bekommen.

"Mit der Neugestaltung des Rathausplatzes und dem barrierefreien Eingang in die Bürgerservicestelle haben wir bereits 2019 wichtige Akzente gesetzt. Ich freue mich, dass unser Projekt auch von der Dorferneuerung unterstützt wurde."

Der Platz lädt zum Verweilen ein und ist mit heimischen Bäumen bepflanzt. Durch den barrierefreien Eingang gelangen Bürger direkt in die neu gestaltete Bürgerservicestelle.



### Im Notfall

# **Blackout-Vorsorge**

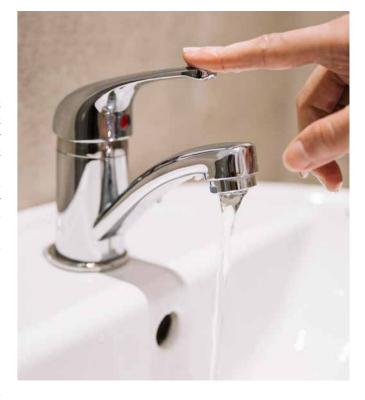
# WIE WIRD UNSER TRINKWASSER GEWONNEN?

Die Wasserversorgung der Marktgemeinde Hornstein erfolgt über den Wasserleitungsverband Nördliches Burgenland. Laut Auskunft wird Hornstein über zwei Hochbehälter mit Wasser versorgt, welche also im Blackoutfall noch für einige Zeit Wasser zur Verfügung stellen können. Für einen längeren Ausfall stehen auch Notstromaggregate seitens des Verbandes zur Verfügung. Sollten Sie noch weitere Fragen betreffend der Wasserversorgung haben, dürfen wir Sie direkt an der Verband verweisen: Unter https://www.wasserleitungsverband. at/verband/wasserversorgung.html finden Sie alle erforderlichen Informationen über die Wasserversorgung bzw. auch per Mail an kunden@wasserleitungsverband.at.

# WIE STELLT SICH DIE ABWASSERSITUATION DAR? ALLES – HÖHENMÄSSIG – ÜBER DEM WASSERÜBERGABEWERK SOLLTE DOCH VON **SELBST FLIESSEN, ODER?**

Große Teile von Hornstein entwässern im Freigefälle, d.h. das Abwasser fließt ohne pumpen in Richtung Übernahmebauwerk Hornstein ab. Das Übernahmebauwerk funktioniert nach dem Heberprinzip. Bei einem gewissen Einstauniveau im Speicherbecken kommt es zum Ablauf des Abwassers in eine Heberleitung Richtung Neufeld. Springt diese Leitung einmal an, dann saugt sie das Speicherbecken mit dem natürlichen Gefälle – ohne Pumpen – leer. Hierzu ist keine elektronische Einrichtung erforderlich. Im Regenwetterfall gibt es zusätzlich eine Notentlastung in den Bach.

Es gibt in Hornstein jedoch auch Bereiche, die tiefer, als das Übernahmebauwerk liegen. Diese verfügen ausreichend über Stauvolumen, um kurzfristige Stromausfälle zu kompensieren.



# GIBT ES BEREITS NOTFALLPLÄNE BZGL. EINES **BLACKOUTS?**

Für Notfälle gibt es in Burgenland Katastrophenschutzpläne die von der Bezirksverwaltungsbehörde in Zusammenarbeit mit den Gemeinden verwaltet werden.

Weiters befinden wir uns gerade in der Finalphase der Planung für das neue Feuerwehrhaus, welches neben dem Samariterbund und der Polizei eine wichtige Infrastruktur ist und im Falle eines Blackouts weiterhin funktionsfähig sein soll und als Nachrichten- und Kommunikationszentrale dienen kann.

# STRABAG TEAMS WORK.

# STRABAG AG

Gildenweg 7, 2483 Ebreichsdorf Tel. +43 2254 72231 ebreichsdorf@strabag.com



Volkszählung 2021

# Statistik Austria führt Zählung durch

Wie zu Beginn jedes Jahrzehnts findet auch im Jahr 2021 eine Volkszählung zusammen mit einer Gebäude- und Wohnungszählung und einer Arbeitsstättenzählung statt.

Im Unterschied zu den Zählungen vor dem Jahr 2011 gibt es keine Fragebögen mehr. Alle Zählungsgegenstände (Personen, Haushalte, Familien, Gebäude, Wohnungen, Bewohnerinnen und Bewohner von Wohnungen, Arbeitsstätten und ihre Beschäftigten) werden aus den Daten von Verwaltungsregistern ermittelt. Nähere Informationen finden Sie auch auf der Webseite www.statistik.at/regz.

### KLÄRUNGSFÄLLE

Nur in einem einzigen Fall erlaubt das Registerzählungsgesetz, dass sich die Bundesanstalt Statistik Österreich direkt an bestimmte Personen der Wohnbevölkerung wenden darf. § 5 Abs. 5 bestimmt:

"Ist zur Ergänzung und Berichtigung der Basisdaten oder zur Analyse gemäß Abs. 4 eine Befragung der Betroffenen erforderlich, so haben auf Verlangen der Bundesanstalt die Inhaber der Verwaltungsdaten den Namen und Adresse der Betroffenen der Bundesanstalt binnen 14 Tagen bekannt zu geben. Die Betroffenen sind der Bundesanstalt zur zweckdienlichen Auskunftserteilung verpflichtet."

Diese Personen stellen Klärungsfälle dar, weil sie in keinem anderen Verwaltungsregister als dem Zentralen Melderegister mit Lebenszeichen vorhanden sind. Sie werden per RSb-Brief angeschrieben, mit dem sie um Auskunft ersucht werden, ob sie am 31.10.2021 tatsächlich den Hauptwohnsitz (= Mittelpunkt der Lebensbeziehungen) in Österreich hatten.

### **ERGEBNIS**

Das Ergebnis der Volkszählung 2021 wird vorraussichtlich im März 2023 vorliegen.

Mehr Informationen:





# **DER PFARRE**

### **GOTTESDIENSTE**

Die aktuelle Gottesdienstordnung finden Sie unter www.martinus.at/steinbrunn

### ADVENTKALENDER ERSTKOMMUNIONSKINDER

In Hornstein starten heuer 23 Kinder in die Erstkommunionsvorbereitung. Dass gemeinsame Treffen derzeit nicht möglich sind, heißt nicht, dass sie nicht gemeinsam in Aktion treten können!

So haben die Kinder mit einem toll gestalteten Aventkalender ein buntes Zeichen gesetzt, das in der Hornsteiner Pfarrkirche bewundert werden kann.

Wir laden herzlich dazu ein, den Adventkalender zu bestaunen und sich überraschen zu lassen!



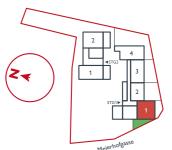
### Wohnen in Hornstein

# Wohnung im Wohnpark Reitschule frei!

Die Gemeinde Hornstein sucht für eine schöne Erdgeschoßwohnung mit Garten im Wohnpark Reitschule einen Nachmieter.

Ausführliche Infos können unter post@hornstein.bgld.gv.at angefordert werden.

### **WOHNPARK REITSCHULE 1/1**



Wohnfläche: 73,76 m<sup>2</sup> Loggia: 2,7 m<sup>2</sup> Terrasse: 3,78 m<sup>2</sup> Gartenfläche: 21 m<sup>2</sup>

Miete (inkl. Betriebskosten) monatlich: € 767,97 kein Finanzierungsbeitrag!

# WOHNEN.

# HORNSTEIN. Sechs Plätze an Hornsteiner vergeben – noch vier Bauplätze am Ried Lodischäcker verfügbar

Im Rahmen des Projekts Wohnen. Hornstein. 2030, das die Deckung des Wohnbedarfs der Hornsteiner Bürger sichern soll, wurden am Ortsrand zehn neue Bauplätze geschaffen. Mittlerweile sind schon die ersten Bagger angerückt – die Aufschließungsarbeiten haben begonnen.

"Die Bauplätze haben eine Größe von rund 650 Quadratmetern und sind ideal geeignet für junge Familien", freut sich der Bürgermeister. Im Rahmen der Gemeinderatssitzung am 6. September 2021 wurden schon einige Plätze vergeben. Die Vergabe der restlichen Bauplätze erfolgt in der nächsten Gemeinderatssitzung. Interessierte finden weitere Informationen, wie zum Beispiel die Vergaberichtlinien, unter dem unten angeführten Link.











Die Anschlüsse für Kanal, Wasser und Strom wurden bereits verlegt.

Weitere Informationen und Formulare finden Sie unter bit.ly/lodisch



Per Scan zu Informationen und Formularen.



AB 1. 1. 2022

Seit Dezember übernimmt die Aktion "Hornstein hilft" die sozialen Dienste der Nachbarschaftshilfe Plus. Dabei koordinieren wir für Sie soziale Dienste, sofern Sie bei den Wegen des täglichen Bedarfs Unterstützung benötigen oder einfach jemanden zum Reden brauchen.

- 1. Bei Bedarf nehmen Sie einfach mit der Bürgerservicestelle im Rathaus Kontakt auf entweder persönlich, per Telefon oder via E-Mail und teilen uns mit, welches Angebot Sie gerne wahrnehmen möchten.
- 2. Unsere Rathaus-Mitarbeiter treten mit einem unserer ehrenamtlichen Mitarbeiter in Kontakt, der gerne den benötigten Dienst übernimmt.
- 3. Unsere Rathaus-Mitarbeiter nehmen mit Ihnen Kontakt auf, um mit Ihnen Termin und Aufgabe

Für Sie entstehen dabei keine Kosten. Die anfallenden Fahrtspesen werden von der Marktgemeinde Hornstein abgegolten. Die Koordinierung der Anfragen läuft zentral über unsere Bürgerservicestelle im Rathaus.

# DAS ANGEBOT VON HORNSTEIN HILFT



Fahr- und Begleitdienst



Einkaufs- und Medikamentenservice



Telefon-) Besuchsdienst



Spaziergehdienst

Die Dienste werden unentgeltlich von einem unserer ehrenamtlichen Unterstützer durchgeführt und über die Bürgerservicestelle im Rathaus koordiniert.

Wohin kann ich mich wenden, wenn ich mich informieren möchte, Unterstützung brauche oder wenn ich ehrenamtlich mitwirken will?

Rufen Sie in der Bürgerservicestelle des Rathauses an, Ihre Anfragen werden schnell und zuverlässig bearbeitet.

Koordination sozialer Dienste Bürgerservicestelle Hornstein

02689 2225 Rathausplatz 1, 7053 Hornstein

Erreichbarkeit: Mo. – Do.: 7:00 – 12:00 Uhr, Fr.: 7:00 – 18:00 Uhr



Birgit Salfinger



Elke Eberhardt









# Heinz Janisch in der Bücherei Hornstein

Knapp bevor die Bücherei Hornstein zum 4. Lockdown wieder pausieren musste, durfte im November noch die allererste Lesung im Forsthaus abgehalten werden. Gast war nicht irgendwer, sondern eine über die Landesgrenzen hinweg bekannte Größe der burgenländischen Kinderbuchszene: Heinz Janisch!

Um Abstandsregeln zwischen den Besuchern einhalten zu können, wurde die Veranstaltung in den Festsaal verlegt, aber wenn die Kinder nicht in die Bücherei kommen können, kommt eben die Bücherei zu den Kindern. So wurden Lesesessel, Lampe und sonstiges Bücherei-Interieur kurzerhand einen Stock tiefer transportiert, zusätzlich konnten die Kinder auf der Leinwand die wunderbaren Bilder aus den vorgestellten Büchern gleich mitsehen. Heinz Janisch nahm die Zuhöre-

rinnen und Zuhörer mit auf die "Reise seines Lebens", berichtete aus seinem neuen Buch über Hans Christian Andersen und erzählte, wie er auf die Ideen für einige seiner anderen Bücher gekommen war, ließ die Kinder selbst reimen und dichten und begeisterte alle in gemütlich ruhigem Ambiente.

Wer wollte konnte sich in Anschluss eine echte Janisch-Signatur in ein Buch geben lassen. Und eine kleine süße Überraschung gabs zur Verabschiedung auch noch für alle.

Das Team der Bücherei Hornstein (wo es übrigens eine große Auswahl an Janisch-Büchern gibt, inklusive dem neuen Werk) freut sich nach dieser geglückten Premiere auf viele weitere Lesungen in der Zukunft mit hoffentlich wieder strahlenden Kinderaugen!

ÖFFENTLICHE
BÜCHEREI
der Marktgemeinde
Hornstein

Rechte Hauptzeile 22, Forsthaus Dachgeschoß

02689 2225-80 www.hornstein.bvoe.at

# ÖFFNUNGSZEITEN

Montag: 16:00 – 19:00 Uhr Mittwoch: 16:00 – 19:00 Uhr Samstag: 09:00 – 12:00 Uhr



NATUR UND UMWELT NATUR UND UMWELT



Unterstützung in der kalten Jahreszeit

# Vogelfütterung im Winter

In einem naturnahen Garten finden Vögel das ganze Jahr über Nahrung und Lebensraum.

Für die Aufrechterhaltung ihrer Körperwärme in der kalten Jahreszeit brauchen unsere gefiederten Mitbewohner viel Energie, daher beginnt mit dem Einsetzen der ersten Fröste, spätestens aber mit dem ersten Schnee, die Vogelfütterung im Garten.

Ab da füttert man kontinuierlich den ganzen Winter hindurch. So können sich die Vögel auf eine durchgehende Versorgung verlassen und auf eine zuverlässige Nahrungsquelle zurückgreifen.

Natur im Garten Burgenland empfiehlt für die Fütterung Futterspender und -silos. Diese haben den Vorteil, dass das Futter trocken bleibt, nicht schimmelt und sich nicht mit Vogelkot vermischen kann – Hygiene an der Futterstelle ist besonders wichtig, da sich sonst Krankheiten schnell ausbreiten können!

Der ideale Platz der Vogelfutterstelle ist freistehend in der Nähe von Sträuchern oder Hecken. So können Katzen nicht unbemerkt darunter lauern, die Vögel aber trotzdem bei Gefahr ins dichte Geäst flüchten.

Wichtig: An die Vögel dürfen keine Speisereste und Brotkrümel verfüttert werden, da Gewürze, Salz und verdorbenes Fett kein geeignetes Vogelfutter darstellen und sogar gefährlich werden können.

Im Frühling sollte die Fütterung nur langsam ausklingen, denn gerade bei späten Wintereinbrüchen im März oder April sind Futterstellen wichtig für früh eintreffende Zugvögel.

Futter aus Menschenhand ist aber nicht alles, denn eine Wintervogelfütterung soll keinesfalls Ersatz, sondern immer nur eine Ergänzung zu einer möglichst naturnahen Gartengestaltung sein. Heimische Gehölze stehen in der Hitliste bei Vögeln ganz oben: An der Vogelbeere fressen 63 Arten.

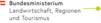
Holunder, Faulbaum, Weißdorn, Brombeere und Hundsrose versorgen zwischen 30 bis 60 Vogelarten mit Nahrung. Doch die Artenzahl alleine ist nur bedingt aussagekräftig: Einige Vögel benötigen ganz spezielle Pflanzen. So frisst zum Beispiel das Rotkehlchen, wenn es keine überwinternden Insekten findet, bevorzugt am Pfaffenkapperl.

### Kontakt:

Natur im Garten Burgenland Joseph Haydn- Gasse 11 7000 Eisenstadt 02682 622 82 burgenland@naturimgarten.at



Mehr Informationen zum naturnahen Gärtnern ohne chemisch- synthetische Spritz- und Düngemittel und ohne Torf sowie zur Vergabe der Garten – Plakette für private Naturgärten gibt es bei NATUR IM GARTEN BURGENLAND auf Instagram und Facebook oder unter 02682 622 82 - burgenland@naturimgarten.at









# **WER FRISST WAS?**

Ein Überblick über den winterlichen Speiseplan unserer gefiederten Gartenbesucher.

Grünfink: gehackte Nüsse, ölhaltige Samen wie Mohn und Hanf, Sonnenblumenkerne, Samen abgeblühter Stauden.

Kohlmeise: gehackte Nüsse, Sonnenblumenkerne. Eichelhäher: ganze Erdnüsse, Maiskörner, Eicheln.

Stieglitz: Gehackte Nüsse, ölhaltige Samen wie Mohn und Hanf, Samen abgeblühter Stauden.

Grünspecht: Apfel, Fettblock, Erdnüsse.

Buchfink: Sonnenblumenkerne, ölhaltige Samen wie Mohn und Hanf, gehackte Erdnüsse, Bucheckern.

Kleiber: Getreideflocken, Nüsse, Sonnenblumenkerne, Hanf.

Haussperling: getrockenet Beeren, gehackte Nüsse, Rosinen, Sämereien.

Amsel, Drossel: angefettete Haferflocken, Kleie, Apfel, Rosinen.

### Pünktlich zum ersten Schnee

# Winterdienst voll einsatzbereit

Die Vorbereitungen liefen bereits seit Anfang November. "Aufgrund der guten Vorarbeit konnte uns der erste Schnee nicht überraschen. Ich bedanke mich bei allen Mitarbeitern für ihren Einsatz", so Bürgermeister Christoph Wolf.

Bereits Anfang November wurden die Fahrzeuge des Bauhofs auf den Winterdienst umgerüstet. Beim Fahrzeugankauf achtet die Gemeinde auf vielseitige Einsatzmöglichkeiten, erklärt der Bürgermeister: "Unsere Fahrzeuge sind auch für den Winterdienst geeignet. So kommen die Straßenkehrmaschine und der Rasenmähertraktor im Winter als Räum- und Streufahrzeuge zum Einsatz."

### **NEUES BAUHOFFAHRZEUG ANGEKAUFT**

Auch das neue Bauhoffahrzeug, ein Reform Muli, unterstützt bei Arbeiten im Sommer und im Winter, erklärt Wolf: "Das neue Fahrzeug wird noch heuer geliefert und ersetzt den über 27 Jahre alten Unimog. In einem großen Auswahlprozess haben wir uns gemeinsam mit den Bauhofmitarbeitern für dieses Fahrgestell entschieden." Das Fahrzeug kann mit der Lenkberechtigung F (Traktorführerschein) gefahren werden und bietet durch einen Allradantrieb und eine Allradlenkung viele Vorteile in den engen Gassen und steilen Straßen Hornsteins.









Die Tempo-Schwellen in der Ortsmitte wurden saniert.





# MARKTGEMEINDE IHORNSTEIN Mein Zuhause

Nahversorger und Gastronomie in Hornstein

... jetzt ist der perfekte Zeitpunkt, sie mit einem Besuch zu unterstützen!

# **Ⅲ** GENUSSTOUR



# **GASTRONOMIE**

- Cafe Elfi Eisenstädter Straße 4 T 02689 2329
- 2 Bäckerei, Konditorei, Café Flonner Alte Bandfabrik 1/3 T 0677 64 17 55 67
- 3 Heurigen-Restaurant laitz Siget 2 T 02689 2696
- 4 Heuriger laitz\* Industriegasse I/1a T 02689 3110
- 5 Lindi's Pub Rechte Hauptzeile 35 T 02689 2263
- 6 Mehlspeisen-Heuriger Ludwig\* Grabengasse 4 T 0699 119 832 64
- Orli's Kebap & Pizzahaus Eisenstädter Straße 3 T 02689 2474
- 8 Schmankerlwelt Pinter Rechte Hauptzeile 5 T 02689 2084
- 9 Kellerheuriger Schwarcz\* Semmelweißgasse 1a T 02689 20499
- 10 Süd-Ost Imbiss Wiener Straße 22 (bei Tankstelle)
- 11 Buschenschank Wolf\* Sandäckerweg 3 T 0664 204 93 15

# \*Wenn ausg'esteckt ist.

Bitte in allen Lokalen vorab reservieren

# **AB HOF**

- Weinbau Familie Gerdenits Linke Hauptzeile 28 T 02689 2603
- Pamilie Högerl Edelbrände, Liköre, Sirupe, Fruchtaufstriche Rechte Hauptzeile 9 T 02689 2889
- Robert Kralits Edelbrände Mühlgasse 24 T 02689 2776
- saftweinundmehr PINTER Rechte Hauptzeile 5 T 02689 2084
- **SAPS** Krautspezialitäten **GmbH** Industriegasse II/10a T 02689 3447
- Familie Sonderer-Kaltzin Krautspezialitäten Eisenstädter Straße 1c T 02689 2370
- Walter Schmitl Schnäbse & Brände Lorettostraße 25 T 02689 2361
- Biohof Ullrich Eier, Gemüse, Milchprodukte, Obst Rechte Hauptzeile 12 T 0664 734 779 36
- Buschenschank Wolf Sandäckerweg 3 T 0664 204 93 15
- Biohof Zwiletitsch Edelbrände, Liköre. Fruchtaufstriche, Rosensalz, Rosenzucker, Rosensirup, Marillen (saisonal) Linke Hauptzeile 11 T 0664 214 53 69



**JETZT** UNTERSTÜTZEN!

Hornsteins Betriebe





Neues Angebot im Medizinischen Kompetenzzentrum Hornstein

# Lehner Event Safety eröffnet Büro in Hornstein

Seit mittlerweile 25 Jahren sorgt Roland Lehner, mit seinem kontinuierlich wachsenden Team von Event Safety, für Ordnung in vielen verschiedenen Bereichen. "Die Firma setzt auf Personal aus der Region, nicht erst seit dem Umzug in die neuen Büroräumlichkeiten im Medizinischen Kompetenzzentrum Hornstein. Ich wünsche Roland Lehner und seinem Team alles Gute und freue mich auf gute Zusammenarbeit", so Bürgermeister Christoph Wolf.

An den Firmenstandorten in Hornstein und in Wien sorgt Event Safety mit über 150 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, in gemeinsamer Mission, für Sicherheit auf Festivals, Discotheken, Messen, Konzerten sowie in Teststrassen und bietet ebenso umfassenden Personenschutz an.

Event Safety legt besonderen Wert auf professionelle und friedliche Problemlösungen. Präventive Deeskalationsstrategien haben hier oberste Priorität. Wichtig ist ebenfalls eine hohe Diversität bei den Angestellten, was durch den hohen Frauenanteil in dem Unternehmen bestätigt wird.

"Die Sicherheitsbranche entwickelt sich ständig weiter. Mir ist es besonders wichtig das bis jetzt typische Bild des Türstehers zu verbessern. Ich setze auf wortgewandte, nette Mitarbeiter\*Innen die Situationen ohne körperliche Gewalt lösen können.", so Roland Lehner über sein Unternehmen.

Kontakt
Alte Bandfahrik

Alte Bandfabrik 1 / 4b 7053 Hornstein 0660 480 88 35 office@event-safety.at www.event-safety.at

und das Team vom Gesunden Dorf Hornstein

Wir freuen uns auf euch!

GR Andrea Trapichler

### Wirtschaftsstandort Hornstein

# Nachhaltige Konzepte für Betriebsansiedelungen

Aufgrund der aktuellen Aussagen aus der Landespolitik stellt Bürgermeister Christoph Wolf klar: "Wir sind laufend mit Unternehmen im Gespräch, die sich in Hornstein ansiedeln wollen. Mit der Erweiterung des Industriegebiets im letzten Jahr durch die Flächenwidmung können in den nächsten Jahren weitere Arbeitsplätze geschaffen werden."

Die Aufschließung erfolgt in Zusammenarbeit mit einer externen Firma, nach dem Vorbild des Landes: "Wir verlassen uns bei der Entwicklung des Industriegebiets auf starke Partner, die Zusammenarbeit funktionierte bereits in der Vergangenheit sehr gut", freut sich Wolf. Die Erweiterung des bestehenden Industriegebietes ist mittels Optionen gemeinsam mit der Entwicklungsfirma gesichert: "Wir setzen auf die übliche Vorgangsweise des Landes mittels Optionsverträgen und verlassen uns auf unsere Partner", erklärt der Bürgermeister.

"Durch die hohe Nachfrage an Betriebsgrundstücken am Standort Hornstein können Unternehmen gezielt ausgewählt und vertiefende Gespräche geführt werden. Dabei setzen diese auf ein hohes Vertrauen bis zum Abschluss des Verfahrens, da kein politisches Kleingeld auf Kosten der Firmen gewechselt werden soll", stellt Wolf klar. Aktuell ist die Erweiterungsfläche als Aufschließungsgebiet gewidmet, sobald die Infrastruktur sichergestellt ist, können Baugrundstücke vergeben werden.

### WIRTSCHAFTSSTANDORT HORNSTEIN

Die Marktgemeinde Hornstein ist ein erfolgreicher Wirtschaftsstandort im Burgenland. "Mit über 1.000 Arbeitsplätzen für Hornsteiner und die Region nimmt Hornstein einen wichtigen Platz als Wirtschaftsstandort ein, was auch im Landesentwicklungsplan so festgelegt wurde", freut sich Wolf.

Im Rahmen des letzten Flächenwidmungsverfahrens konnten weitere Flächen zur Erweiterung des Industriegebiets gesichert werden: "Als Bürgermeister ist mir die Schaffung von wohnortnahen Arbeitsplätzen ein großes Anliegen. Durch die Erweiterung des Industriegebiets können wir bei den Ansiedelungen Bedacht auf Arbeitsplätze und Wertsicherung nehmen", so Wolf.

Nachhaltige Arbeitsplätze sind ein wichtiger Faktor: "Wir sind permanent mit großen Unternehmen im Gespräch und achten dabei auch auf eine nachhaltige Sicherung der Arbeitsplätze in Hornstein", sagt Wolf abschließend.

# VERFÜGBAR: ~45.000 m² (exkl. Verkehrsflächen)

IG I/1	K-BUS GmbH
IG I/1	Thoreb Austria GmbH
IG I/1a	Heuriger Jaitz
IG I/2	Teclnn GmbH
IG I/3	MESGOLITS Ing. Elektroinstallationen u HandelsgesmbH
IG I/5-7	T.V.S. Wippel Technische Verarbeitungssysteme von
	Kunststoffen, Metallen und Gummi GmbH
IG I/8	WFK Werkzeug-, Formenbau und
	Kunststoffproduktions GesmbH
IG I/10	MICROCAR Stephan Pincolits e.U.
IG I/11	LIEBENPRINT GRAFIK REPRO DRUCK GMBH

NS 17	Kludi-Armaturen AUSTRIA Ges.m.b.H.
NS 19	Blaulichtzentrum   Polizeiinspektion Hornstein
	Arbeiter-Samariter-Bund Österreich

	Rettungsstelle Hornstein
21	Billa AG Filiale Hornstein

IG II/1	AKTIONS-SHOP & PYRO-MANIA Feuerwerke

KLEIDE	RBO)	X				
			 _	 _	 ~~	

IG II/5-7	<b>EBV</b>	Elektronische	Bild-	und	Daten-verarbeitung (	GmbH I	

INWETECH	GmbH	-	Gesellschaft	für	innovative	

Werbetechnik

IG II/8	H. Pincolits Alteisen u. Altmetalle GmbH
IG II/9	Saint-Gobain ADFORS Austria GmbH

IG II/10 Abfallsammelzentrum Marktgemeinde Hornstein

SAPS Krautspezialitäten GmbH

JELPARKETT KG

Trafomodern - Transformatorengesellschaft m.b.H.

KARNER Bowdenzüge GmbH IG II/12

SET TRANS GMBH-Internationale Kühltransporte

PMI Industriemontage GmbH WKM METALLTECHNIK GmbH IG II/14

IG II/15 Szinovatz & Wolfsbauer Gesellschaft m.b.H. IG II/19 Breser GmbH | Breser Engineering GmbH |

Breser Baumanagement GmbH | Breser Holzbau GmbH |

**AXTBAU KG** 

GZ 1 Glasurfarbwerk Widhalm GmbH

DERSCHMID GmbH

GZ 3 PARCOM VENTILE + FITTINGS GMBH |

DK-LOK Austria GmbH

**GZ** 4 InITSo - Innovative IT Solutions GmbH

### Mondpichlerplatz 1

Sigmapharm Arzneimittel GmbH IG III/1 **BOOST Automation GmbH** Geotech Ing. Dreindl GmbH IG III/2

IG III/4 Harter GmbH

IG III/4a Elektro Zoffmann KG

INS Holding GmbH | KRANEDA GmbH

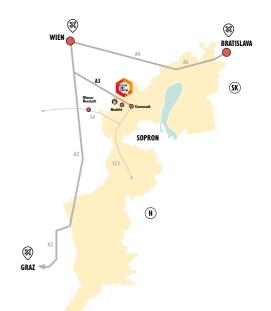
IG III/3 zu verkaufen





Attraktiver All Inclusive Grundstückspreis: ab €75,-/m<sup>2</sup>

Infrastrukturkostenanteil steuerlich abschreibbar





# Jedes Jahr ein aktuelles Thema

# Schneeräumung und Streupflicht

In der Theorie ist die Sache klar geregelt: Wer ein Haus oder eine andere Liegenschaft besitzt, muss die dazugehörigen Gehwege im Winter frei von Schnee und Eis halten – sofern diese öffentlich genutzt werden. Von den Dächern sind Schneewechten und Eiszapfen zu entfernen, um Verletzungen zu verhindern. Eigentum verpflichtet – so sieht das der Gesetzgeber in Österreich vor.

In der Praxis gibt es allerdings immer wieder Leute, die sich um die Bürgerpflichten nicht kümmern. Und das ist wirklich ein Problem: Denn ein aus einer Höhe von mehreren Metern herabfallender Eiszapfen kann im schlimmsten Fall tödlich sein. Es reicht aber ja schon, wenn der Nachbar am Gehweg ausrutscht und sich das Bein bricht.

# MUSS DIE GEMEINDE ALLE STRASSEN UND GEHSTEIGE STÄNDIG BESENREIN HALTEN?

Nein: Aufgabe der Gemeinde ist es, Gefahren aufgrund winterlicher Glätte zu beseitigen – im Rahmen ihrer Leistungsfähigkeit. Die Gemeinde muss nicht jedes potenzielle Unfallrisiko für Fußgänger oder Autofahrer ausschließen. Es gibt auch eine Eigenverantwortung: Winterreifen und eine vorsichtige Fahrweise sind für die Verkehrssicherheit wichtiger als der kommunale Winterdienst.



# WIE LANGE DAUERT DER WINTERDIENST?

Sobald Schnee liegt, oder die Straßen durch die Kälte bereits glatt sind. Das muss nicht unbedingt temperaturabhängig sein. Der Schnee sollte so rasch wie möglich beseitigt und die Straße gestreut werden – bevor er sich verdichtet hat. Dann wird es nämlich umso schwieriger. Der Winterdienst dauert solange die Glätte andauert. Sollte das Streugut seine Wirkung verlieren, müssen die Bediensteten erneut ausrücken.

# DAS SAGT DER GESETZGEBER

Im Ortsgebiet müssen Eigentümer von Liegenschaften zwischen 6 und 22 Uhr Gehsteige, Gehwege und Stiegenhäuser innerhalb von 3m entlang ihrer gesamten Liegenschaft von Schnee räumen. Bei Schnee und Glatteis müssen sie diese auch streuen.

Ist kein Gehsteig vorhanden, muss der Straßenrand in der Breite von 1 m geräumt und bestreut werden. In einer Fußgängerzone oder Wohnstraße ohne Gehsteige muss auf front gereinigt und bestreut werden.

Die Räum- und Streupflicht gilt auch für Eigentümer von Bewilligung. Verkaufshütten.

Eigentümer von unverbauten, land- und forstwirtschaftlich genutzten Liegenschaften sind von dieser Pflicht tisch wirkungslos ist. ausgenommen.

Uneingeschränkt müssen Eigentümer von Liegenschaften und Verkaufshütten dafür sorgen, dass Schneewechten und Eisbildungen von den Dächern ihrer an der Straße gelegenen Gebäude entfernt werden.

Durch die Schneeräumung und Entfernung von Dachlawi- Rechtsgrundlage: § 93 Straßenverkehrsordnung (StVO) nen dürfen andere Straßenbenützer nicht gefährdet oder Quelle: oesterreich.gv.at

behindert werden; nötigenfalls müssen die gefährdeten Straßenstellen abgeschrankt oder geeignet gekennzeichnet

Wird die Schneeräumung und die Entfernung von Dachlawinen z.B. einem Schneeräumungsunternehmen übertragen, treffen dieses die genannten Pflichten.

Schneehaufen, die von Schneepflügen der Straßenverwaltung der Fahrbahn ein 1 m breiter Streifen entlang der Häuser- auf den Gehsteig geschoben werden, müssen ebenfalls entfernt werden. Zur Ablagerung von Schnee aus Häusern oder Grundstücken auf der Straße benötigt der Eigentümer eine

> Bei andauerndem starken Schneefall entfällt die Räum- und Streupflicht nur dann, wenn sie völlig zwecklos und prak-

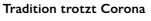
> Außerhalb des Ortsgebietes gilt die genannte Räum- und Streupflicht nach der Straßenverkehrsordnung nicht. Zu beachten ist dort jedoch die Haftung des Wegehalters bei vorsätzlicher oder grob fahrlässiger Verletzung seiner Verkehrssicherungspflicht.











# Christbaum aus Gnesau geliefert

Bereits zum 33. Mal bekam die Marktgemeinde Hornstein den Christbaum vor dem Rathausplatz aus der Partnergemeinde Gnesau geliefert: "Ich freue mich, dass wir auch an dieser schönen Tradition trotz der weiterhin angespannten Situation festhalten können", so Bürgermeister Christoph Wolf.

Leider musste der traditionelle Festakt aufgrund des Lockdowns auch heuer ausfallen. "Die feierliche Übergabe mussten wir wieder absagen. Dennoch ergeht ein großes Dankeschön an unsere Partnergemeinde Gnesau und deren Mitarbeiter, die jedes Jahr mit dem Christbaum die lange Reise nach Hornstein antreten", erklärt Wolf.









FREIZEIT & LEBEN FREIZEIT & LEBEN

Abschluss Tabellen (Meisterschaft



(v.l.n.r) Florian Pogats, Obmann-Stellvertreter Ferhat Özkanli, Julian Hauptvogel, Mateas Grgic, Julian Wörndl und Erwin Kospo



Jahresrückblick 2021 und Vorschau auf 2022

# **Aktuelles vom ASV Sonnenberg Hornstein**

In den Saisonen 2019/20 und 2020/21 standen wir nach dem Herbstdurchgang an erster Stelle in der Tabelle. Pandemiebedingt wurden jedoch beide Saisonen abgebrochen und alle Wertungen annulliert.

Im Sommer 2021 starteten wir in die neue Meisterschaft der 2. Klasse Nord. Einige Medien sahen uns heuer zwar in den Top Fünf, aber nicht mehr als Anwärter auf den Titel. Allen Expertenmeinungen zum Trotz wurden sowohl Kampfmannschaft als auch die Reserve erneut Herbstmeister in der 2. Klasse Nord.

Bedingt durch die derzeitig geltenden Corona-Maßnahmen, haben wir uns schweren Herzens auch dieses Jahr dazu entschieden, unsere gesellschaftlichen Winterveranstaltungen wie Punschstand, Sportlerball und vor allem unser großes Dreikönigsturnier (Hallenturnier für Nachwuchsmannschaften in der Turnhalle der VS Hornstein) abzusagen. Wir hoffen natürlich, dass diese Absagen zum letzten Mal notwendig sein werden.

Der Entfall dieser Einnahmequellen bedeutet erneut einen schmerzlichen finanziellen Einschnitt. Wir werden dennoch weiterhin versuchen in diesen herausfordernden Zeiten den ASV Hornstein sportlich erfolgreich und wirtschaftlich solide in die Zukunft zu führen. Wir würden uns freuen, wenn Sie uns dabei mit einer kleinen Spende unterstützen und sagen schon jetzt "Vielen Dank, Hvala lijepa" dafür!

Unsere Bankverbindung: ASV Hornstein, RAIBA Bgld. IBAN AT18 3300 0000 0170 5839

Abschließend möchte ich mich im Namen des ASV Hornstein, seiner Funktionäre und Helfer, seiner Trainerinnen und Trainer, sowie Spielerinnen und Spieler für Ihre Treue und Unterstützung bedanken. Ich wünsche Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit, samt schöner Feiertage und alles Gute für das Jahr 2022.

# 

	2. Klasse Nord Reserve												
Rang Mannschaft Sp. S U N Tore +/- Pkt.													
1			Neusiedl am See	8	8	0	0	29:5	24	24			
2			Purbach am See	8	7	0	1	37:10	27	21			
3	0		Hornstein	9	6	2	1	37:13	24	20			
4	. (		Oslip	8	6	0	2	26:12	14	18			
5	0		Stotzing	9	4	2	3	20:18	2	14			
6	۰		Neufeld an der Leitha	7	4	0	3	31:15	16	12			
7	0		Großhöflein	9	4	1	4	26:24	2	12			
8	•	(+1)	Eisenstadt SC	8	3	0	5	26:31	-5	9			
9	•	(-1)	Wulkaprodersdorf	8	2	3	3	8:13	-5	7			
10			Sankt Andrä *	8	2	0	6	27:30	-3	6			
11	•	(+1)	Zagersdorf	8	1	1	6	11:36	-25	4			
12	•	(-1)	Trausdorf	8	1	0	7	16:41	-25	3			
13	0		Zillingtal *	8	0	1	7	4:50	-46	0			
		*	: Rückreihung bei Punktgleichheit	(Anzal	hl de	er sti	rafbe	gl. Spiele)					

		2. Klass	se Nord Res	erve					
Rang		Mannschaft	Sp.	S	U	N	Tore	+/-	Pkt
1		Hornstein	13	11	2	0	81:11	70	35
2		Purbach am See	13	10	2	1	65:15	50	32
3		Neusiedl am See	13	9	3	1	51:8	43	29
4		Sankt Andrä	13	9	2	2	55:16	39	29
5		Oslip	13	8	2	3	41:25	16	26
6		Neufeld an der Leitha	13	7	1	5	72:22	50	22
7	0	Wulkaprodersdorf *(2)	12	5	1	6	21:24	-3	16
8	<b>(+1</b>	) Zagersdorf	13	5	0	8	27:62	-35	15
9	▼ (-1	) Großhöflein *	13	5	0	8	47:53	-6	15
10		Eisenstadt SC *(2)	12	5	1	6	48:36	12	15
11	0	Stotzing *(2)	13	4	1	8	42:40	2	13
12		Schützen *	13	2	0	11	14:90	-76	6
13	0	Trausdorf *(3)	13	1	1	11	16:73	-57	4
14		Zillingtal *(3)	13	1	0	12	4:109	-105	3
		*: Rückreihung bei Punktgle	eichheit (An	zahl d	der s	trafbe	egl. Spiele	e)	

	2. Klasse Nord									
	-	Rang	Mannschaft	Sp.	S	U	N	Tore	+/-	Pkt.
	1	•	Hornstein	13	12	1	0	57:4	53	37
	2	•	Neusiedl am See 1b	13	11	2	0	46:6	40	35
- 7	3	0	Eisenstadt SC	13	11	0	2	42:9	33	33
707	4	0	Sankt Andrä	13	9	1	3	49:9	40	28
	5	0	Oslip	13	8	1	4	34:23	11	25
ISC	6		Wulkaprodersdorf	13	6	2	5	34:28	6	20
nerbstmeister	7	0	Stotzing	13	5	4	4	27:30	-3	19
SEL	8		Purbach am See	13	5	2	6	19:18	1	17
	9	0	Neufeld an der Leitha	13	4	1	8	18:32	-14	13
Ĕ	10	<b>(+1)</b>	Großhöflein	13	3	3	7	13:48	-35	12
	11	▼ (-1)	Zagersdorf	13	3	1	9	23:35	-12	10
	12	•	Zillingtal	13	2	1	10	11:41	-30	7
	13	0	Trausdorf	13	1	2	10	9:44	-35	5
	14	0	Schützen	13	0	1	12	4:59	-55	1

# DATEN UND FAKTEN ZU DEN LETZTEN DREI "HALB"-SAISONEN

Die letzte Niederlage der Kampfmannschaft in einem Meisterschaftsspiel war in Runde 23 der Saison 18/19 am 18.5.2019 mit 4:0 in Podersdorf. Seither ist die Kampfmannschaft saisonübergreifend seit 37 Meisterschaftsspielen ungeschlagen! Die letzte Niederlage der Reservemannschaft war in der Saison 20/21 am 12.9.2020 mit 0:2 gegen Neusiedl 1b. Im Burgenland sind nach der Herbstsaison nur noch drei Kampfmannschaften ungeschlagen: Mattersburger SV 2020 (2.Klasse Mitte), unser Ligarivale Neusiedl 1b, sowie der ASV Hornstein.

Herbstmeister im Burgenland mit beiden Teams wurde Tobaj und Hornstein, wobei nur der ASV Hornstein sowohl mit der Kampfmannschaft, als auch mit der Reserve ungeschlagen blieb.

Führender in der Torschützenliste der 2.Klasse Nord ist unser Stürmer Sascha Kovacs mit 21 Toren. In der Reserve sind Dragan Martinovic und Bernd Szoldatics gleichauf mit je 15 Toren auf dem zweiten Platz.

Laut Kronen Zeitung sind wir mit nur 4 Gegentoren unter den Top 7 der unbezwingbaren Mannschaften in Österreich vertreten.

Im letzten Meisterschaftsspiel gegen Stotzing (Endstand 6:0) hatte unsere Startformation ein Durchschnittsalter von 21 Jahren.

In den letzten drei "Halb"-Saisonen erreichte die Kampfmannschaft in 34 Meisterschaftsspielen 29 Siege und 5 Unentschieden. Von 102 möglichen Punkten wurden somit 92 Punkte geholt bei einem Torverhältnis von 130:23.

Im selben Zeitraum erreichte die Reserve in 34 Meisterschaftsspielen 28 Siege und 5 Unentschieden bei einer Niederlage. Von 102 möglichen Punkten wurden hierbei 89 Punkte erzielt bei einem Torverhältnis von 172:34.

Unsere Mannschaften freuen sich jetzt schon auf Ihren Besuch und Ihre tatkräftige Unterstützung um die kommenden Aufgaben in einer sicherlich spannenden Frühjahrssaison 2022 erfolgreich zu meistern!

FREIZEIT & LEBEN FREIZEIT & LEBEN



Team 118



Team U12 Mädchen

### **TEAM U12-MÄDCHEN**

Das Trainerteam Christine Rosner und Cüneyt Sengül sorgen gemeinsam mit ihren Spielerinnen für viel Jubel auf dem Fußballplatz. Die Fußballerinnen konnten auch trotz der Corona-Umstände einige Erfolge feiern. Insgesamt haben wir derzeit elf junge Fußballerinnen in den Jahrgängen 2012 bis 2009.

### **TEAM U10**

Mit dem U10-Coach Roger Erben und dem Co-Trainer Robert Wachet trainierten die ASV Fußballerinnen und Fußballer zwei Mal die Woche. Um Punkte wurden gegen die Teams aus Neufeld, Leithaprodersdorf oder St. Margarethen gekämpft.

### **TEAM U8**

Das Trainerteam rund um unsere U8 Fußballerinnen und Fußballer besteht aus Rebecca Reichart, Gerhard Hofmann und Micola-Dured Mateia. Insgesamt haben wir in der Mannschaft 20 Kinder, 18 Buben und zwei Mädchen. Eine tolle Gruppe auf und neben dem Platz, wo auf jeden Fall immer viel Spaß vorprogrammiert ist.



Team U6

### TEAM U6 UND U7

Die jüngsten Fußballerinnen und Fußballer starteten letztes Jahr die ersten Fußballtrainingseinheiten mit Coach Andreas Eisenbarth. Der Kader liegt bei zehn Bambinis, die sich mit dem Fußball schon angefreundet haben.

# SPIELGEMEINSCHAFTEN MIT DEM ASV NEUFELD

Seit drei Jahren arbeiten wir in Kooperation mit dem ASV Neufeld im Jugendbereich. Durch diese Spielgemeinschaft konnten wir dieses Jahr eine U16 stellen. Die Fußballer werden für die Zukunft im Erwachsenenbereich optimal vorbereitet.

Sobald das Fußballtraining wieder startet, freuen wir uns jederzeit über neue Spielerinnen und Spieler:-)

Termine für 2022: Erstmals wird es ein Ostercamp sowie zwei Fußballcamps im Sommer für alle interessierten Kids geben.

750 Jahre Hornstein

# Jubiläums-Festwoche zu Pfingsten 2022: Donnerstag 26.5. – Montag 6.6.2022

Im Jahr 2021 beging die Marktgemeinde Hornstein das 750-Jahr-Jubiläum ihrer ersten urkundlichen Erwähnung. Für unser Jubiläumsjahr hatten wir uns viel vorgenommen: Von Kulturveranstaltungen, über Feiern bis hin zu einer Festwoche sollten über das gesamte Jahr zahlreiche Veranstaltungen abgehalten werden. Um allen Menschen die Möglichkeit zu geben, voll immunisiert und somit ohne Risiko einer Infektion an den Veranstaltungen teilnehmen zu können, wurde die Festwoche schließlich verschoben.

Um Pfingsten 2022, vom 26.05. bis 06.06. werden in Hornstein zahlreiche Veranstaltungen aus den Bereichen Kunst, Kultur und Sport stattfinden. Auch auf die geplanten ausgelassenen Feste freuen wir uns schon sehr!

Um die Vorfreude noch zu vergrößern, gibt es bei einigen Hornsteiner Gastronomen und Nahversorgern schon Jubiläumsspezialitäten zu genießen, eine Übersicht der Produkte finden Sie unten.







# **STELLENAUSSCHREIBUNG**

# Mitarbeiter/in im Bauhof mit F-Führerschein

(Branche: Öffentlicher Dienst, Vertragsbedienstung)

Gem. § 5 Abs. 1 Bgld. Gemeindebedienstetengesetz 2014 – GemBG 2014 gelangt beim Gemeindeamt der Marktgemeinde Hornstein der Dienstposten einer bzw. eines Bediensteten im Bauhof zur Ausschreibung

Einstufung: Entlohnungsschema II, Entlohnungsgruppe gh 4 oder gh 3 (je nach Ausbildung)

zwischen 50 % und 100 %, d.s. 20 bis 40 Wochenstunden Beschäftigungsausmaß:

ab 01.04.2022, befristet auf sieben Monate Beschäftigungsdauer:

bei Entlohnungsgruppe gh 4: € 2.023,90 (ohne Anrechnung von Vordienstzeiten Grundentgelt brutto:

bei 40 Wochenstunden)

bei Entlohnungsgruppe gh 3: € 2.063,00 (ohne Anrechnung von Vordienstzeiten

bei 40 Wochenstunden)

### **AUFGABENGEBIET**

### Sämtliche im Bauhof anfallende Tätigkeiten, insbesondere Folgende:

- Ortsbildpflege wie Grünschnitt, Rasenmähen, Baum- und Strauchschnitt
- Pflege von Grünflächen, Blumeninseln und Beeten
- Alle anfallenden Arbeiten, wie Instandhaltung von Straßen, Gemeindeanlagen
- Einsatz an allen Maschinen und Geräten der Gemeinde, Reparatur und Wartung der Gerätschaften
- Abfallwirtschaft (Betreuung der Sammelstellen), auch samstags und abends
- Wartung und Instandhaltung der Abwasserbeseitigungsanlagen
- Tätigkeiten in den Bereichen Maurer, Installateur, Elektriker bzw. Maler
- alle weiteren Arbeiten im Verantwortungsbereich der Gemeinde, wie Betreuung der Gemeindegebäude

## **ANSTELLUNGSERFORDERNISSE**

- Unbeschränkter Zugang zum österr. Arbeitsmarkt, oder die österreichisches Staatsbürgerschaft
- Abschluss einer Lehrausbildung bzw. Berufsausbildung (Handwerksberuf)
- Führerschein der Kategorie E von Vorteil
- Handwerkliches Geschick sowie persönliche und fachliche Eignung zur Erfüllung der Anforderungen
- Bei männlichen Bewerbern abgeschlossener Präsenz- oder Zivildienst
- Einwandfreies Vorleben und volle Handlungsfähigkeit
- Gesundheitliche Eignung für die vorgesehene Verwendung
- Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Hornstein und Erste-Hilfe-Kurs (von Vorteil)
- Motivation an der Arbeit, Kontakt- und Kommunikationsfreude
- Sicheres Auftreten und gepflegtes Äußeres, sowie gute Umgangsformen
- Bereitschaftsdienst außerhalb der Normdienstzeit
- Bereitschaft zur Leistung von Überstunden und Flexibilität

# DIE STELLENBEWERBUNGEN SIND WIE FOLGT ZU BELEGEN (IN KOPIE)

- Lebenslauf
- Geburtsurkunde
- Staatsbürgerschaftsnachweis
- Strafregisterauszug bzw. -bescheinigung
- Heiratsurkunde
- Geburtsurkunde/n des/r Kindes/r
- bei männlichen Bewerbern: Wehrdienst-, Zivildienstbescheinigung bzw. Befreiungsschein

Die an den Bürgermeister zu richtenden Gesuche sind unter Beilage sämtlicher, in der Ausschreibung geforderter Unterlagen bis einschließlich 31.01.2022, beim Gemeindeamt Hornstein einzubringen. Maßgebend ist das Datum des Einlangens. Der Lauf dieser Frist beginnt mit dem Tag der Kundmachung der Ausschreibung. Unvollständig bzw. verspätet einlangende Bewerbungen können nicht berücksichtigt werden

Mag. Christoph Wolf, M.A.







(v.l.n.r) Gerda Slanina, Albert Salfinger, Christopher Ferko, Gertrude Pogats

# Gemeinderäte als Baumpaten

Man kann nie genug Bäume pflanzen. Deshalb haben die Gemeinderäte die Baumpatenschaften auf der Reitschule übernommen, wo wieder fast 40 Bäume gepflanzt wurden.

Mittlerweile gibt es über 300 Baumpaten und damit 300 neue Bäume - so viele wie noch nie!

So konnten die älteren oder falsch gepflegten Bäume ersetzt werden und viele neue zusätzlich hinzukommen. Auch die Lindenallee konnte wieder auf einen Bestand von 250 Stück aufgeforstet werden.



# Besinnliche Tradition der ÖVP **Barbara-Weizen-Aktion**

Rechtzeitig vor dem 4. Dezember, dem Gedenktag der Heiligen Barbara, verteilte die ÖVP Hornstein, wie jedes Jahr, an alle Hornsteiner Haushalte den traditionellen Barbara-Weizen. Er dient als kleine Aufmerksamkeit und Einstimmung auf die besinnliche Adventzeit.

Die Heilige Barbara gilt als Symbol der Wehr- und Standhaftigkeit. Sie ist eine der 14 Nothelferinnen und Schutzpatronin der Bergleute sowie vieler Handwerksberufe.

Der ursprüngliche Sinn des Brauches liegt in der Bitte der Menschen um gesundes Wachstum des Getreides und dem Schutz vor Vernichtung der Felder. Reicher Erntesegen, lange Zeit auch in unseren Breiten der einzige Schutz vor einer Hungersnot, wurde somit erbeten.

FREIZEIT & LEBEN





# Neue Wege finden um KUNST sichtbar zu machen!

# **ARTvent BASAR 2021**

Gerade in der Vorweihnachtszeit finden immer mehr Menschen, Firmen und Organisationen kreative Lösungen für das Sichtbarmachen ihrer Produkte, Dienstleistungen oder Aktivitäten.

So begab sich die Künstlerin Corinna Trichtl auf einen etwas anderen Adventspaziergang. Sie besuchte burgenländische KünstlerInnen und ließ BesucherInnen daran teilhaben, indem sie die Besuche 1:1 via Videoaufnahme präsentierte.

"Es ist wie eine Realityshow ohne vorgegebenen Text, die Menschen und ich werden so gezeigt, wie wir eben sind. Mir erscheint es wichtig, dass KünstlerInnen, die das ganze Jahr in ihren Ateliers an Kunstwerken arbeiten, die Chance bekommen, wenigstens 1x im Jahr – wenn schon viele Ausstellungen dieses Jahr abgesagt wurden – ihre Schätze zu zeigen. Es soll nicht nur bloße Werbung sein, sondern auch das Interesse von kunstinteressierten Menschen wecken."

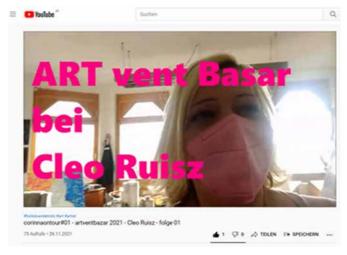
Trichtl, selbst Künstlerin und kids4art Kunstschule Leiterin möchte die Kunstszene in den Vordergrund rücken und Menschen animieren mittels click & collect künstlerische Weihnachtsgeschenke zu erwerben.

"Die meisten Leute glauben, dass man sich von Künstlern ohnehin nichts leisten kann, weil sie zu teuer sind. Aber das stimmt nicht." so Cleo Ruisz, die Hornsteiner Künstlerin

Neben Bernard Sola, Donnerskirchen und Brigitte Gerlich, Forchtenstein besuchte sie auch die Hornsteiner Keramikerin Karin Seifried, die aufgrund der Pandemie Lage, keine Töpfer Workshop veranstalten konnte, ist von dem online live ARTvent Basar begeistert.

Bei unserem Hornsteiner Maler Fritz Miedler bekam Corinna Trichtl einen Einblick in seine Weihnachtskarten Druckwerkstatt im Atelier und war erstaunt über seine beachtliche Sammlung seiner Aktzeichungen – 1.000 Stück pro Jahr!

Auf den social media Kanälen Instagram, Facebook und Youtube kann man alle 16 Folgen ihrer #corinnaontour Realityshow ansehen. Die Videos sind auch auf der Homepage von Corinna Trichtl anzusehen, www.corinna-trichtl.at









Für uns da auch in dieser schwierigen Zeit

# Großer Dank an die **Hornsteiner Betriebe!**

Fahr nicht fort - iss im Ort! Vielen Dank an das Heurigen-Restaurant Jaitz, das die Hornsteiner auch während der Lockdowns mit bester Hausmannskost und "Essen auf Rädern" versorgte.

Wir sollten, in dieser, für die Gastwirte sehr schwierigen Zeit, besonders froh über das kulinarische Angebot in Hornstein sein und die Gast- und Kaffehäuser mit einem Besuch unterstützen! Im der Blattmitte finden Sie eine Liste der Hornsteiner Gastronomiebetriebe, Ab-Hof Verkäufer und Nahversorger.



Ihre Ideen sind gefragt:

# Neue alte Telefonzellen

Vorfreude ist bekanntlich die schönste Freude ... Vor drei Jahren bestellt, sind Ende November vier ausrangierten Telefonzellen in Hornstein angekommen.

Jetzt ist die Kreativität der Bürger gefragt: Eine Bücherzelle gibt es ja schon im Bürgergarten. Welche anderen Ideen gibt es? Einreichungen per Mail: christoph.wolf@hornstein.at



# **Pedibus Hornstein**

Seit Anfang des Schuljahres läuft in der Gemeinde Hornstein das Pedibus-Projekt. Um das Projekt noch attraktiver zu machen, gibt es die Pedibus-Stempelkarte. Nach 15 Fahrten erhält man ein lubiläums-Häferl, nach weiteren 30 Fahrten ein Glas Hornstein-Honig.

Auch in der kalten Jahreszeit ist der Hornsteiner Pedibus unterwegs. Die ersten Fahrgäste haben sich bereits die neuen Buttons abgeholt, die die Kinder zusätzlich zu Häferl und Honig mit vollen Sammelpässen bekommen.

Aufgrund des Erfolgs der Sammelpass-Aktion wird diese bis zum Ende des Semesters verlängert.

# PEDIBUS-VORTEILE

- Die Gesundheit: Wird der Schulweg aus eigener Kraft zurückgelegt, unterstützt das eine gesunde, motorische und soziale Entwicklung.
- Sicherheit und Spaß: Durch den täglichen Weg lernen die Kinder ganz natürlich mit den Gefahren des Straßenverkehrs umzugehen und haben dabei Spaß in der Gruppe.
- Klimaschutz: Wird das Elterntaxi nicht mehr jeden Tag gebraucht, hat das positive Auswirkungen auf die Umwelt und somit auch auf die Zukunft unserer Kinder.







# Böller und Raketen zu Silvester

Österreichweit kommt es durch das Abschießen von Silvesterraketen immer wieder zu Bränden, auch Haustiere leiden unter dem Lärm zum Jahreswechsel und auch aus humanmedizinischer Sicht sprechen mehrere Gründe gegen die Silvesterknallerei:

Feinstaubbelastung, vor allem bei Tiefdruckwetterlage, wobei vor allem chronisch kranke Personen gefährdet sind.

- a. 1000 Personen werden jährlich in Österreich in den Tagen um Silvester wegen Lärmschäden behandelt.
- Vor allem Babys und alte, pflegebedürftige Menschen reagieren mit Angstzuständen während der Knallerei.
- Verletzungen verursacht durch unsachgemäßes Hantieren mit Feuerwerkskörpern.

Die Verwendung von pyrotechnischen Artikeln der Kategorie F2 (Blitzknallkörper, Schweizerkracher, Pyrodrifter, Raketen, Knallfrösche, Sprungräder usw.) ist laut § 38 Pyrotechnikgesetz im Gemeindegebiet und auch im Grünland generell verboten.

Anlässlich des nahenden Jahreswechsels bringt die Gemeinde nachdrücklich das Verbot der Verwendung von Knallkörpern, Feuerwerksraketen und anderen pyrotechnischen Sätzen im Ortsgebiet in Erinnerung.

Wenn Appelle an die Vernunft und Bitten um Rücksichtnahme wenig Wirkung zeigen, müssen die Organe des öffentlichen Sicherheitsdienstes (Polizei) die Einhaltung des Pyrotechnikrechts besonders genau überwachen, kontrollieren und im Bedarfsfall rigoros einschreiten.

Bitte bedenken Sie, dass im Falle von Anzeigen Geldstrafen in der Höhe von bis zu EUR 3.600,- drohen und Sie bei Sach- oder Personenschäden mit Schadensersatzforderung konfrontiert werden!

## Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Feuerwehrkommandant

Robert Szinovatz

**Amtstierarzt**Dr. Rudolf Steinacher

Bürgermeister

Mag. Christoph Wolf, M.A.

Gemeindearzt

Dr. Johannes Reisner



# Wir sagen DANKESCHÖN

Nach knapp 40 Dienstjahren in unserem Kindergarten dürfen wir unsere Kindergartenleiterin Sigrid Dick in die wohlverdiente Freizeitphase der Altersteilzeit verabschieden. Mit Sigrid verlässt uns eine Kollegin, die in der pädagogischen Arbeit mit den Kindern nicht nur hervorragende Akzente setzte, sondern auch als Kollegin und Kindergartenleiterin immer ein offenes Ohr für alle Anliegen hatte. Besonders hervorheben möchte ich auch den offenen Dialog mit den Eltern, welchen Sigrid immer gesucht hat.

Ich bedanke mich an dieser Stelle recht herzlich für ihren Einsatz. Sigrid hat die positive Entwicklung in unserem Kindergarten langfristig begleitet und geprägt und ihn, in Zusammenarbeit mit den Kolleginnen, zu einem Ort gemacht, den alle Kinder und Eltern gerne besuchen.

Persönlich spreche ich dir meinen Dank für deine Unterstützung und die sehr gute Zusammenarbeit aus. Liebe Sigrid, du hast etwas Großes geschaffen – aus dem zweigruppigen Kindergarten im Volksschulgebäude, in dem auch ich noch betreut wurde, bis hin zur heutigen Bildungs- und Betreuungseinrichtung mit 7 Gruppen.

Für den neuen Lebensabschnitt wünsche ich Sigrid alles erdenklich Gute, viel Freude und Zeit mit und für die Familie. Sigrid bleibt natürlich immer ein gern gesehener Gast in unserem Kindergarten.

# Auf ein Neues

Durch die Pensionierung von Sigrid ergeben sich im Team personelle Veränderungen, neue Mitarbeiterinnen haben wir bereits seit September bei uns im Team. Es freut mich, dass Sabrina Kopinits die Leitung unseres Kindergartens übernimmt, ihre Stellvertretung übernehmen Marlene Fuchs und Lena Schumich. Ich bedanke mich bei euch für die Bereitschaft, diese herausfordernde und anspruchsvolle Aufgabe zu übernehmen und freue mich auf gute Zusammenarbeit.







gesundesdorf



# WORKSHOP

**GESUNDES DORF HORNSTEIN** 

RESILIENZ

mit Mag.<sup>a</sup> Cornelia Deubler

**Dienstag, 25.1.2022,** 17:00 – 19:30 im Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22

Die Corona Pandemie stellt für uns alle eine Belastung dar. Besonders Frauen mussten einen Großteil der Care-Arbeit, die Kombination von Homeoffice und Homeschooling und die Mitarbeit in Handel und Pflege tragen.

FEMININA – Frauengesundheit im Burgenland hat es sich zur Aufgabe gestellt die Gesundheit von Frauen zu fördern. Feminina möchte daher mit einer Workshopreihe Frauen in ihrer Selbstfürsorge unterstützen.

Wie kann ich meine innere Widerstandskraft erhöhen, um mit Stärke und Gelassenheit den Anforderungen unseres Alltags zu begegnen?

Resilienz ist die Fähigkeit, erfolgreich mit belastenden Lebensumständen und negativen Folgen von Stress umgehen zu können.

Ein Zugang zu den eigenen Ressourcen, Bewältigungsstrategien und eine lebens-bejahende Einstellung können dabei helfen, zu neuer Kraft und innerer Zufriedenheit zu finden.

In diesem Workshop werden die sieben Einflussfaktoren, wie Selbstwahrnehmung, Lebensfreude, Selbstwirksamkeit, Selbst-bestimmung, Optimismus, Coping und Empathie näher betrachtet und mit Anregungen, Impulsen und Übungen ergänzt.

Dauer der Workshops: jeweils 1,5 – 2 Stunden
Die Teilnahme am Workshop ist kostenlos.
Anmeldung erforderlich unter: gesundesdorfhornstein@gmail.com
Es gelten die aktuellen Corona-Regelungen.

Wir freuen uns GR Andrea Trapichler und auf euch! das Team vom Gesunden Dorf Hornstein

Marktgemeinde Hornstein | Rathausplatz 1, 7053 Hornstein T 02689 2225 | post@hornstein.bgld.gv.at | www.hornstein.at



Rückblick auf ein erfolgreiches Jahr 2021

# **Gesundes Dorf Hornstein**

2021 fanden im Rahmen von "Gesundes Dorf Hornstein" zahlreiche Aktivitäten und Vorträge statt. Außerdem wurde die Gemeinde mit einer Ehren-Tafel für das Engagement von Gemeinderätin Andrea Trapichler und dem Team vom Gesunden Dorf ausgezeichnet.

Im Frühjahr fand eine Vortragsreihe mit Dr. Ute Seper statt, in der unter anderem die Corona-Schutzimpfung und gesunder Schlaf behandelt wurden. Im April wurde in einem Muttertags-Gewinnspiel ein Ticket für den Frauenlauf vergeben. Als naturschützende und sportliche Aktivität fand die Plogging-Challenge statt, bei der Müll gesammelt wurde. Bei der Oster-Schnitzeljagd konnten durch Bildersuchen Preise gewonnen werden.

Im Sommer wurde ein umfangreiches Bewegungsprogramm mit sehr breitem Angebot veranstaltet – von Parkour bis Yoga war vieles dabei. Für die Hornsteiner Führerscheinanwärter fand im Juni ein Erste Hilfe Kurs statt. Der Vortrag Fit bis ins

hohe Alter hatte besonders die ältere Generation als Zielgruppe. Julia Wurth führte eine Bewusstseins-Wanderung an und bekam für ihre Workshops zur Selbstliebe ausgesprochen gutes Feedback.

Ende des Jahres fand der erste Yoga Winter Brunch statt, auch diese Veranstaltung bekam sehr positive Rückmeldungen. Außerdem fanden offene Treffen – online und persönlich – statt, bei denen aktuelle Gesundheitsthemen besprochen wurden.

Von November 2020 bis September 2021 fand ein Aktivitäts-Tracking statt, bei dem auch tolle Preise gewonnen werden konnten. Dieses Erfolgsprojekt wird höchst wahrscheinlich auch im nächsten Jahr fortgesetzt. Außerdem sind für das nächste Jahr noch zahlreiche andere Aktivitäten geplant. Dazu zählen unter anderem Kochkurse und Vorträge zu körperlicher und geistiger Gesundheit.





FREIZEIT & LEBEN



Ereignisse um den Tag der Kinderrechte Kinder in Hornstein

Am 20. November wurde der Tag der Kinderrechte gefeiert.

1990 wurde die UN-Kinderrechtskonvention unterzeichnet. Diese verpflichtet alle unterzeichnenden Staaten, die Rechte und Bedürfnisse der Kinder zu schützen dies reicht vom Verbot von Gewalt gegen Kinder bis zum Recht auf Mitbestimmung.

Auch in Hornstein wurde ein Zeichen gesetzt und vor dem Kindergarten die Kinderrechte-Fahne gehisst.

## **ERFOLG BEI KREATIVWETTBEWERB**

Friedlich-fröhlich tanzende Menschen zwischen ebenso fliegenden Vögeln und schwimmenden Fischen in bunten, pastelligen Farben. Mit diesem "Friedensbild" gewann Nico Bittner aus Hornstein in der Kategorie der jüngsten Teilnehmer beim Kreativbewerb "Denk dir die Welt" von Unicef-Österreich. Zum zweiten Mal hatte die heimische Sektion des Kinderhilfswerks der Vereinten Nationen Kinder und Jugendliche gebeten, ihre Gedanken, Ideen, Wünsche, Forderungen, Vorstellungen der Welt – wie sie sein sollte – zu Papier zu bringen.



"Zuerst hab ich überlegt, was auf mein Bild soll, dann hab ich einfach drauf los gezeichnet", beschreibt Nico die Entstehung seines Werks. "Oben im Himmel hab ich Friedenstauben gemalt, darunter Kinder und Erwachsene und unter diesen Fische in einem Fluss." Wir gratulieren Nico herzlich zu seinem Erfolg!

Die Preisverleihung, die am Vorabend des internationalen Tags der Kinderrechte stattfinden hätte sollen, musste leider abgesagt werden.

# **AUS DEM STANDESAMT**

# **GEBURTSTAGE IM JÄNNER**

GEDORISTAGE III JAMMER		
Beatrix Schmitl	50 Jahre	
Ivica Bozic	50 Jahre	
Wilhelm Wieger	80 Jahre	
Barbara Gsellmann	55 Jahre	
Helmut Grossmann	65 Jahre	
Sabina Löffler	55 Jahre	
Johann Pavetich	82 Jahre	
Hans-Peter Stritzl	75 Jahre	
Silke Strasser	50 Jahre	
Robert Kohn	55 Jahre	
Willibald Hörtner	70 Jahre	
Helga Kutrovatz	70 Jahre	
Elke Hickl	55 Jahre	
Romana Niederl	60 Jahre	
Claudia Unger	55 Jahre	
Johann Zsulits	75 Jahre	
Susanne Androwitsch	70 Jahre	
Franziska Buchner	65 Jahre	
Peter Payrich	70 Jahre	
Wilfried Mihson	55 Jahre	
Martina Pichler	65 Jahre	
Gertrude Hlavac	65 Jahre	
Theresia Krenn	93 Jahre	
Walter Switak	80 Jahre	
Richard Benda	75 Jahre	
Johann Renner	50 Jahre	



Anmeldung bei natascha.gertlbauer@gmail.com, Tel.: 0676 75 30 930

# STERBEFÄLLE IM NOVEMBER

Zivic Dragomir Nake Leopold Mayer Natascha

### **GEBURTEN IM NOVEMBER**

Hallbauer Felix



# Gemeindegebäude und das ASZ-Gelände bitte nur mit FFP2-Maske betreten!



Bei Parteienverkehr muss ab 14 Jahren eine **FFP2-Maske** getragen werden.



Vor dem Betreten des Gebäudes Hände desinfizieren!



Halten Sie **1 Meter Abstand** zu anderen Personen.



Für Fragen stehen wir Ihnen während der Öffnungszeiten telefonisch unter **02689 2225** zur Verfügung!



jänner 2022 TERMINE

# Unter Bedachtnahme der aktuell geltenden Corona-Maßnahmen.

01.01.	8:00 bis 9:00 Uhr	Laufen für Anfänger und Fortgeschrittene – HORNSTEIN bewegt – Föhrenwald, Treffpunkt beim Pavillon Weitere Termine: 2.1., 6.1., 9.1., 16.1., 23.1., 30.1.
04.01.	7:00 Uhr	Biomüll Seesiedlung Hornstein – BMV, Burgenländischer Müllverband
04.01.	7:00 Uhr	Papier 1 Hornstein Ort – BMV, Burgenländischer Müllverband – Am Weinberg, Auf der Schanz, Eisenstadter Straße, Feldgasse, Flurgasse, Gewerbezone, Industriegasse, Industriegasse I, Industriegasse II, Industriegasse III, Krautgartenstraße, Marterlweg, Mondpichler Platz, Mühlgasse, Neufelderstraße, Roggengasse, Seegasse, Weidengasse, Wiesengasse, Wohnpark Ortsbach
05.01.		Kidsclub für 6 bis 12 Jährige – Haus der Generationen, Ortsmitte 3 Weitere Termine: 7.1., 12.1., 14.1., 19.1., 21.1., 26.1., 28.1
05.01.		JUZ für 12 bis 18 Jährige – Haus der Generationen, Ortsmitte 3 Weitere Termine: 7.1., 12.1., 14.1., 19.1., 26.1., 28.1
07.01.	8:30 bis 9:30 Uhr	Schmerzfrei Gruppe mit Lukas – Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella) Weitere Termine: 14.1., 21.1., 28.1
07.01.	14:00 bis 16:00 Uhr	<b>Bürgermeistersprechstunde</b> – Marktgemeinde Hornstein, Rathausplatz 1 Bitte um Terminvereinbarung bei Karin Gerdenich unter 02689 2225-21 oder per email: karin.gerdenich@hornstein.bgld.gv.at <b>Weitere Termine:</b> 14.1., 21.1., 28.1.
07.01.	19:00 bis 21:30 Uhr	Volleyball – Sport- und Freizeitclub Hornstein – Turnsaal, Schulgasse 10 Informationen bei Ferdinand Gerbautz unter 0664 19 22 711 Weitere Termine: 14.1., 21.1., 28.1.
07.01.	15:30 bis 16:30 Uhr	Aerial Hoop – Andrea Trapichler, Feel Well Fitness – Turnsaal, Schulgasse 10 Nur mit Anmeldung unter: 0676 74 49 844 oder www.feelwellfitness.org Weitere Termine: 14.1., 21.1., 28.1.
10.01.	13:00 bis 19:00 Uhr	Bauverhandlung und kostenlose Bauberatung – Marktgemeinde Hornstein, Rathausplatz 1 Wir ersuchen Sie, einen Termin am Gemeindeamt Hornstein bei Herrn Moritz-Benedikt Strasser unter 02689 2225 oder per mail unter post@hornstein.bgld.gv.at zu vereinbaren.
10.01.	19:15 bis 20:15 Uhr	Schmerzfrei Gruppe Montag mit Isabella – Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella) Weitere Termine: 17.1., 24.1., 31.1
10.01.		<b>Tanzzwerge für 3–4 jährige Kinder</b> – Nicole Biocanin – Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22 <b>Weitere Termine:</b> 17.1., 24.1., 31.1
10.01.		<b>Tanzzwerge für 5–6 jährige Kinder</b> – Nicole Biocanin – Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22 <b>Weitere Termine:</b> 17.1., 24.1., 31.1
10.01.		Kiddies / JazzKinder – Nicole Biocanin – Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22 Weitere Termine: 17.1., 24.1., 31.1
10.01.		Yoga Basis Flow – online per Video – Christiana Lehner – Anmeldung bitte unter 0664 61 22 590 Weitere Termine: 17.1., 24.1., 31.1
10.01.		Yoga mit Hannes – HORNSTEIN bewegt, mit Hannes Schinkovits – Turnsaal, Schulgasse 10 Weitere Termine: 17.1., 24.1., 31.1
10.01.	7:00 Uhr	Christbaum Abholaktion – Marktgemeinde Hornstein
10.01.		GesundheitsGymnastik – HORNSTEIN bewegt – Turnsaal, Schulgasse 10 Weitere Termine: 17.1., 24.1., 31.1
10.01.	17:30 bis 18:30 Uhr	High Intensity Training (HIT) – Andrea Trapichler – Feel Well Fitness – Rechte Hauptzeile 31 Nur mit Voranmeldung unter 0676 744 98 44 oder www.feelwellfitness.org Weitere Termine: 17.1., 24.1., 31.1
11.01.	7:00 Uhr	Restmüll Seesiedlung Hornstein – BMV, Burgenländischer Müllverband
11.01.	7:00 Uhr	Papier 1 Seesiedlung Hornstein – BMV, Burgenländischer Müllverband Landeggerstraße, Pottendorferstraße, Landeggerstraße - See, Seestraße von 112 bis Ende Gerade, Seestraße von 115 bis Ende Ungerade

# Bei allen Veranstaltungen sind die geltenden Corona-Verordnungen unbedingt einzuhalten.

11.01.	7:00 Uhr	Restmüll Hornstein Ort – BMV, Burgenländischer Müllverband
11.01.	7:00 Uhr	Biomüll Hornstein Ort – BMV – Burgenländischer Müllverband
12.01.		Line Dancing – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein – Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22 Weitere Termine: 19.1., 26.1.
12.01.		Bewegungsangebot "Sicher fit mit 50plus" – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein – Turnsaal, Schulgasse 10 Weitere Termine: 19.1., 26.1.
12.01.		Kinder Töpfern Kreativ – Keramikatelier Seifried, Sonnenbergstraße 23, Anmeldung unter 0664 421 62 73, www.keramik-seifried.at Weiterer Termin: 27.1.
12.01.	19:10 bis 20:10 Uhr	Dancea – Tanz dich Fit – Andrea Trapichler – Feel Well Fitness – Turnsaal, Schulgasse 10 Nur mit Voranmeldung unter 0676 744 98 44 oder www.feelwellfitness.org Weitere Termine: 19.1., 26.1.
13.01.	08:30 bis 09:00 Uhr	Schmerzfrei Gruppe Donnerstag mit Isabella – Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella) Weitere Termine: 20.1., 27.1.
13.01.	09:15 bis 10:15 Uhr	Schmerzfrei Gruppe Donnerstag mit Isabella – Schmerzfrei Praxis, Ortsmitte 4 Teilnahme nur nach Anmeldung unter 0650 48 83 465 (Lukas) oder 0660 54 24 888 (Isabella) Weitere Termine: 20.1., 27.1.
13.01.		Clubnachmittag des PVÖ Hornstein – Pensionistenverband Ortsgruppe Hornstein – Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22 Weitere Termine: 20.1., 27.1.
13.01.	18:00 bis 19:00 Uhr	Yoga mit Andrea – Andrea Trapichler – Feel Well Fitness – Rechte Hauptzeile 31 – Auch online möglich! Nur mit Voranmeldung unter 0676 744 98 44 oder info@feelwellfitness.org Weitere Termine: 20.1., 27.1.
14.01.		Malgruppe Miedler – Künstlervereinigung Hornstein – Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22 Weitere Termine: 21.1., 28.1.
14.01.	9:00 bis 10:30 Uhr	KOBV Sprechtagstermin – KOBV Der Behindertenverband, Neusiedler Straße 46, 7000 Eisenstadt – Nur nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter 01 406 15 86-47 möglich.
16.01.		Gesundes Dorf Hornstein: Yoga Neujahrs Brunch – Marktgemeinde Hornstein – Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22 Anmeldung erforderlich unter gesundesdorfhornstein@gmail.com
18.01.	7:00 Uhr	Biomüll Seesiedlung Hornstein – BMV, Burgenländischer Müllverband
18.01.	7:00 Uhr	Papier 2 Hornstein Ort – BMV, Burgenländischer Müllverband – Am Föhrenwald, Am Kreuzberg, Berggasse, Friedhofgasse, Gartengasse, Goldbergweg, Haydngasse, Hyrtlgasse, Karl Stix Wohnpark, Lenaugasse, Linke Hauptzeile, Lisztgasse, Lodischgasse, Lorettostraße, Meierhofgasse, Neubaugasse, Neusatzstraße, Ortsmitte, Rathausplatz, Rechte Hauptzeile, Reitschule, Rosengasse, Schlachtbrückengasse, Schneckengasse, Schulgasse, Semmelweisgasse, Sonnenbergstraße, Sportplatzstraße, Wohnpark Reitschule
21.01.	7:00 Uhr	Restmüll Hornstein Ort – BMV, Burgenländischer Müllverband
24.01.	19:00 Uhr	Gemeinderatssitzung der Marktgemeinde Hornstein – Marktgemeinde Hornstein – Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22 – Aufgrund von Covid-19 findet die Sitzung unter Auflagen statt.
25.01.	17:00 bis 19:30 Uhr	Gesundes Dorf Hornstein: Gisa Workshop – Resilienz – Marktgemeinde Hornstein – Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22 Anmeldung erforderlich unter gesundesdorfhornstein@gmail.com
25.01.	7:00 Uhr	Papier 2 Seesiedlung Hornstein – BMV, Burgenländischer Müllverband Seesiedlung I. Straße, Seesiedlung II. Straße, Seesiedlung III. Straße, Seesiedlung, Seeresort, Seesiedlung V. Straße, Seesiedlung VI. Straße, Seestraße von 2 bis 110 Gerade, Seestraße von 1 bis 113 Ungerade
25.01.	7:00 Uhr	Biomüll Hornstein Ort – BMV – Burgenländischer Müllverband
28.01.	19:00 Uhr	Wanderkino: Free Lunch Society – Marktgemeinde Hornstein – Forsthaus, Rechte Hauptzeile 22

Termine und Artikel für das kommende Amtsblatt bitte bis 15. des Vormonats an: post@hornstein.bgld.gv.at



Bürgermeister Christoph Wolf und das gesamte Team der Marktgemeinde Hornstein wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern

# ein erfolgreiches neues Jahr!



IMPRESSUM Herausgeber und für Layout und Inhalt verantwortlich: Marktgemeinde Hornstein, Rathausplatz 1 | A-7053 Hornstein Druck: Liebenprint Grafik Repro Druck GmbH | Fotocredits: Gemeinde Hornstein

lm Sinne einer besseren Lesbarkeit der Texte wurde von uns entweder die männliche oder weibliche Form von personenbezogener Hauptwörtern gewählt. Dies impliziert keinesfalls eine Benachteiligung des jeweils anderen Geschlechts. Frauen und Männer mögen sich von den Inhalten gleichermaßen angestmachen fühlen. Wir danken für Ihr Verständnis